UNITOR

OM-202 137N

2007–11

Processes

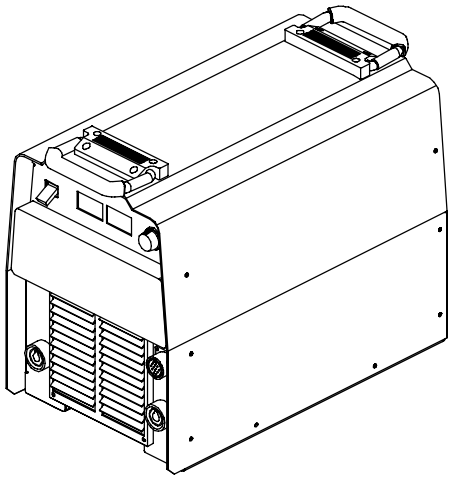
Multiprocess Welding

Description

Arc Welding Power Source

UWI 400

(380/440 Volt Model)



OWNER'S MANUAL

TABLE OF CONTENTS

SECTION 1 – SAFETY PRECAUTIONS - READ BEFORE USING . . . 1
1-1. Symbol Usage . . . 1
1-2. Arc Welding Hazards . . . 1
1-3. Additional Symbols For Installation, Operation, And Maintenance . . . 3
1-4. California Proposition 65 Warnings . . . 4
1-5. Principal Safety Standards . . . 4
1-6. EMF Information . . . 4
SECTION 2 – CONSIGNES DE SÉCURITÉ – LIRE AVANT UTILISATION . . . 5
2-1. Symboles utilisés . . . 5
2-2. Dangers relatifs au soudage à l'arc . . . 5
2-3. Dangers supplémentaires en relation avec l'installation, le fonctionnement et la maintenance . . . 7
2-4. Proposition californienne 65 Avertissements . . . 8
2-5. Principales normes de sécurité . . . 9
2-6. Information EMF . . . 9
SECTION 3 – DEFINITIONS . . . 11
3-1. Manufacturer's Warning Label Definitions . . . 11
3-2. Manufacturer's Rating Label . . . 13
3-3. WEEE Label . . . 13
3-4. Symbols And Definitions . . . 14
SECTION 4 – INSTALLATION . . . 15
4-1. Specifications . . . 15
4-2. Duty Cycle And Overheating . . . 15
4-3. Volt-Ampere Curves . . . 16
4-4. Dimensions And Weight . . . 17
4-5. Selecting a Location . . . 17
4-6. Weld Output Terminals And Selecting Cable Sizes . . . 18
4-7. Remote 14 Receptacle Information . . . 19
4-8. Electrical Service Guide . . . 19
4-9. Connecting 3-Phase Input Power . . . 20
SECTION 5 – OPERATION . . . 21
5-1. Front Panel Controls . . . 21
5-2. Meter Functions . . . 22
5-3. Mode Switch Settings . . . 23
5-4. Lift-Arc Trigger Hold TIG . . . 24
SECTION 6 – MAINTENANCE & TROUBLESHOOTING . . . 25
6-1. Routine Maintenance . . . 25
6-2. Blowing Out Inside Of Unit . . . 25
6-3. Voltmeter/Ammeter Help Displays . . . 26
6-4. Circuit Breakers . . . 27
6-5. Troubleshooting . . . 27
SECTION 7 – ELECTRICAL DIAGRAM . . . 29
SECTION 8 – PARTS LIST . . . 30

Declaration of Conformity For European Community (CE) Products

NOTE ☞	*This information is provided for units with CE certification (see rating label on unit).*

Manufacturer:

Miller Electric Mg. Co.
1635 W. Spencer St.
Appleton, WI 54914 USA
Phone: (920) 734-9821

European Contact:

Mr. Danilo Fedolfi,
Managing Director
ITW Welding Products Italy S.r.l.
Via Privata Iseo 6/E
20098 San Giuliano
Milanese, Italy
Phone: 39(02)98290-1
Fax: 39(02)98290203

European Contact Signature: _____

Declares that the product: **UWI 400**

conforms to the following Directives and Standards:

Directives

Electromagnetic compatibility Directives: 89/336/EEC, 92/31/EEC

Low Voltage Directive: 73/23/EEC

Machinery Directives: 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/C 133/04, 93/68/EEC

Standards

Electromagnetic compatibility (EMC) Product standard for arc welding equipment:
EN50199: December 1995

Safety Requirements for Arc Welding Equipment part 1: EN 60974-1: 1989

Degrees of Protection provided by Enclosures (IP code): IEC 529: 1989

Insulation coordination for equipment within low-voltage systems:
Part 1: Principles, requirements and tests: IEC 664-1: 1992

SECTION 1 – SAFETY PRECAUTIONS - READ BEFORE USING

Protect yourself and others from injury — read and follow these precautions.

1-1. Symbol Usage

DANGER! – Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. The possible hazards are shown in the adjoining symbols or explained in the text.

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. The possible hazards are shown in the adjoining symbols or explained in the text.

NOTICE *– Indicates statements not related to personal injury.*

☞ *Indicates special instructions.*

This group of symbols means Warning! Watch Out! ELECTRIC SHOCK, MOVING PARTS, and HOT PARTS hazards. Consult symbols and related instructions below for necessary actions to avoid the hazards.

1-2. Arc Welding Hazards

The symbols shown below are used throughout this manual to call attention to and identify possible hazards. When you see the symbol, watch out, and follow the related instructions to avoid the hazard. The safety information given below is only a summary of the more complete safety information found in the Safety Standards listed in Section 1-5. Read and follow all Safety Standards.

Only qualified persons should install, operate, maintain, and repair this unit.

During operation, keep everybody, especially children, away.

ELECTRIC SHOCK can kill.

Touching live electrical parts can cause fatal shocks or severe burns. The electrode and work circuit is electrically live whenever the output is on. The input power circuit and machine internal circuits are also live when power is on. In semiautomatic or automatic wire welding, the wire, wire reel, drive roll housing, and all metal parts touching the welding wire are electrically live. Incorrectly installed or improperly grounded equipment is a hazard.

- Do not touch live electrical parts.
- Wear dry, hole-free insulating gloves and body protection.
- Insulate yourself from work and ground using dry insulating mats or covers big enough to prevent any physical contact with the work or ground.
- Do not use AC output in damp areas, if movement is confined, or if there is a danger of falling.
- Use AC output ONLY if required for the welding process.
- If AC output is required, use remote output control if present on unit.
- Additional safety precautions are required when any of the following electrically hazardous conditions are present: in damp locations or while wearing wet clothing; on metal structures such as floors, gratings, or scaffolds; when in cramped positions such as sitting, kneeling, or lying; or when there is a high risk of unavoidable or accidental contact with the workpiece or ground. For these conditions, use the following equipment in order presented: 1) a semiautomatic DC constant voltage (wire) welder, 2) a DC manual (stick) welder, or 3) an AC welder with reduced open-circuit voltage. In most situations, use of a DC, constant voltage wire welder is recommended. And, do not work alone!
- Disconnect input power or stop engine before installing or servicing this equipment. Lockout/tagout input power according to OSHA 29 CFR 1910.147 (see Safety Standards).
- Properly install and ground this equipment according to its Owner's Manual and national, state, and local codes.
- Always verify the supply ground – check and be sure that input power cord ground wire is properly connected to ground terminal in disconnect box or that cord plug is connected to a properly grounded receptacle outlet.
- When making input connections, attach proper grounding conductor first – double-check connections.
- Keep cords dry, free of oil and grease, and protected from hot metal and sparks.
- Frequently inspect input power cord for damage or bare wiring – replace cord immediately if damaged – bare wiring can kill.
- Turn off all equipment when not in use.
- Do not use worn, damaged, undersized, or poorly spliced cables.
- Do not drape cables over your body.
- If earth grounding of the workpiece is required, ground it directly with a separate cable.
- Do not touch electrode if you are in contact with the work, ground, or another electrode from a different machine.
- Do not touch electrode holders connected to two welding machines at the same time since double open-circuit voltage will be present.
- Use only well-maintained equipment. Repair or replace damaged parts at once. Maintain unit according to manual.
- Wear a safety harness if working above floor level.
- Keep all panels and covers securely in place.
- Clamp work cable with good metal-to-metal contact to workpiece or worktable as near the weld as practical.
- Insulate work clamp when not connected to workpiece to prevent contact with any metal object.
- Do not connect more than one electrode or work cable to any single weld output terminal.

SIGNIFICANT DC VOLTAGE exists in inverter-type welding power sources after removal of input power.

- Turn Off inverter, disconnect input power, and discharge input capacitors according to instructions in Maintenance Section before touching any parts.

HOT PARTS can cause severe burns.

- Do not touch hot parts bare handed.
- Allow cooling period before working on gun or torch.
- To handle hot parts, use proper tools and/or wear heavy, insulated welding gloves and clothing to prevent burns.

FUMES AND GASES can be hazardous.

Welding produces fumes and gases. Breathing these fumes and gases can be hazardous to your health.

- Keep your head out of the fumes. Do not breathe the fumes.
- If inside, ventilate the area and/or use local forced ventilation at the arc to remove welding fumes and gases.
- If ventilation is poor, wear an approved air-supplied respirator.
- Read and understand the Material Safety Data Sheets (MSDSs) and the manufacturer's instructions for metals, consumables, coatings, cleaners, and degreasers.
- Work in a confined space only if it is well ventilated, or while wearing an air-supplied respirator. Always have a trained watchperson nearby. Welding fumes and gases can displace air and lower the oxygen level causing injury or death. Be sure the breathing air is safe.
- Do not weld in locations near degreasing, cleaning, or spraying operations. The heat and rays of the arc can react with vapors to form highly toxic and irritating gases.
- Do not weld on coated metals, such as galvanized, lead, or cadmium plated steel, unless the coating is removed from the weld area, the area is well ventilated, and while wearing an air-supplied respirator. The coatings and any metals containing these elements can give off toxic fumes if welded.

ARC RAYS can burn eyes and skin.

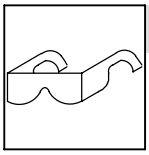
Arc rays from the welding process produce intense visible and invisible (ultraviolet and infrared) rays that can burn eyes and skin. Sparks fly off from the weld.

- Wear an approved welding helmet fitted with a proper shade of filter lenses to protect your face and eyes when welding or watching (see ANSI Z49.1 and Z87.1 listed in Safety Standards).
- Wear approved safety glasses with side shields under your helmet.
- Use protective screens or barriers to protect others from flash, glare and sparks; warn others not to watch the arc.
- Wear protective clothing made from durable, flame-resistant material (leather, heavy cotton, or wool) and foot protection.

WELDING can cause fire or explosion.

Welding on closed containers, such as tanks, drums, or pipes, can cause them to blow up. Sparks can fly off from the welding arc. The flying sparks, hot workpiece, and hot equipment can cause fires and burns. Accidental contact of electrode to metal objects can cause sparks, explosion, overheating, or fire. Check and be sure the area is safe before doing any welding.

- Remove all flammables within 35 ft (10.7 m) of the welding arc. If this is not possible, tightly cover them with approved covers.
- Do not weld where flying sparks can strike flammable material.
- Protect yourself and others from flying sparks and hot metal.
- Be alert that welding sparks and hot materials from welding can easily go through small cracks and openings to adjacent areas.
- Watch for fire, and keep a fire extinguisher nearby.
- Be aware that welding on a ceiling, floor, bulkhead, or partition can cause fire on the hidden side.
- Do not weld on closed containers such as tanks, drums, or pipes, unless they are properly prepared according to AWS F4.1 (see Safety Standards).
- Do not weld where the atmosphere may contain flammable dust, gas, or liquid vapors (such as gasoline).
- Connect work cable to the work as close to the welding area as practical to prevent welding current from traveling long, possibly unknown paths and causing electric shock, sparks, and fire hazards.
- Do not use welder to thaw frozen pipes.
- Remove stick electrode from holder or cut off welding wire at contact tip when not in use.
- Wear oil-free protective garments such as leather gloves, heavy shirt, cuffless trousers, high shoes, and a cap.
- Remove any combustibles, such as a butane lighter or matches, from your person before doing any welding.
- After completion of work, inspect area to ensure it is free of sparks, glowing embers, and flames.
- Use only correct fuses or circuit breakers. Do not oversize or bypass them.
- Follow requirements in OSHA 1910.252 (a) (2) (iv) and NFPA 51B for hot work and have a fire watcher and extinguisher nearby.



FLYING METAL or DIRT can injure eyes.

- Welding, chipping, wire brushing, and grinding cause sparks and flying metal. As welds cool, they can throw off slag.
- Wear approved safety glasses with side shields even under your welding helmet.

BUILDUP OF GAS can injure or kill.

- Shut off shielding gas supply when not in use.
- Always ventilate confined spaces or use approved air-supplied respirator.

MAGNETIC FIELDS can affect Implanted Medical Devices.

- Wearers of Pacemakers and other Implanted Medical Devices should keep away.
- Implanted Medical Device wearers should consult their doctor and the device manufacturer before going near arc welding, spot welding, gouging, plasma arc cutting, or induction heating operations.

NOISE can damage hearing.

Noise from some processes or equipment can damage hearing.

- Wear approved ear protection if noise level is high.

CYLINDERS can explode if damaged.

Shielding gas cylinders contain gas under high pressure. If damaged, a cylinder can explode. Since gas cylinders are normally part of the welding process, be sure to treat them carefully.

- Protect compressed gas cylinders from excessive heat, mechanical shocks, physical damage, slag, open flames, sparks, and arcs.
- Install cylinders in an upright position by securing to a stationary support or cylinder rack to prevent falling or tipping.
- Keep cylinders away from any welding or other electrical circuits.
- Never drape a welding torch over a gas cylinder.
- Never allow a welding electrode to touch any cylinder.
- Never weld on a pressurized cylinder – explosion will result.
- Use only correct shielding gas cylinders, regulators, hoses, and fittings designed for the specific application; maintain them and associated parts in good condition.
- Turn face away from valve outlet when opening cylinder valve.
- Keep protective cap in place over valve except when cylinder is in use or connected for use.
- Use the right equipment, correct procedures, and sufficient number of persons to lift and move cylinders.
- Read and follow instructions on compressed gas cylinders, associated equipment, and Compressed Gas Association (CGA) publication P-1 listed in Safety Standards.

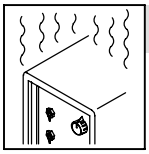
1-3. Additional Symbols For Installation, Operation, And Maintenance

FIRE OR EXPLOSION hazard.

- Do not install or place unit on, over, or near combustible surfaces.
- Do not install unit near flammables.
- Do not overload building wiring – be sure power supply system is properly sized, rated, and protected to handle this unit.

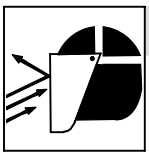
FALLING UNIT can cause injury.

- Use lifting eye to lift unit only, NOT running gear, gas cylinders, or any other accessories.
- Use equipment of adequate capacity to lift and support unit.
- If using lift forks to move unit, be sure forks are long enough to extend beyond opposite side of unit.



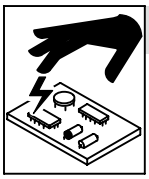
OVERUSE can cause OVERHEATING

- Allow cooling period; follow rated duty cycle.
- Reduce current or reduce duty cycle before starting to weld again.
- Do not block or filter airflow to unit.



FLYING SPARKS can cause injury.

- Wear a face shield to protect eyes and face.
- Shape tungsten electrode only on grinder with proper guards in a safe location wearing proper face, hand, and body protection.
- Sparks can cause fires — keep flammables away.



STATIC (ESD) can damage PC boards.

- Put on grounded wrist strap BEFORE handling boards or parts.
- Use proper static-proof bags and boxes to store, move, or ship PC boards.

MOVING PARTS can cause injury.

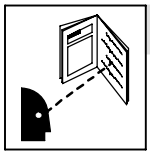
- Keep away from moving parts.
- Keep away from pinch points such as drive rolls.

WELDING WIRE can cause injury.

- Do not press gun trigger until instructed to do so.
- Do not point gun toward any part of the body, other people, or any metal when threading welding wire.

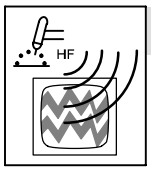
MOVING PARTS can cause injury.

- Keep away from moving parts such as fans.
- Keep all doors, panels, covers, and guards closed and securely in place.
- Have only qualified persons remove doors, panels, covers, or guards for maintenance as necessary.
- Reinstall doors, panels, covers, or guards when maintenance is finished and before reconnecting input power.



READ INSTRUCTIONS.

- Read Owner's Manual before using or servicing unit.
- Use only genuine replacement parts from the manufacturer.



H.F. RADIATION can cause interference.

- High-frequency (H.F.) can interfere with radio navigation, safety services, computers, and communications equipment.
- Have only qualified persons familiar with electronic equipment perform this installation.
- The user is responsible for having a qualified electrician promptly correct any interference problem resulting from the installation.
- If notified by the FCC about interference, stop using the equipment at once.
- Have the installation regularly checked and maintained.
- Keep high-frequency source doors and panels tightly shut, keep spark gaps at correct setting, and use grounding and shielding to minimize the possibility of interference.

ARC WELDING can cause interference.

- Electromagnetic energy can interfere with sensitive electronic equipment such as computers and computer-driven equipment such as robots.
- Be sure all equipment in the welding area is electromagnetically compatible.
- To reduce possible interference, keep weld cables as short as possible, close together, and down low, such as on the floor.
- Locate welding operation 100 meters from any sensitive electronic equipment.
- Be sure this welding machine is installed and grounded according to this manual.
- If interference still occurs, the user must take extra measures such as moving the welding machine, using shielded cables, using line filters, or shielding the work area.

1-4. California Proposition 65 Warnings

Welding or cutting equipment produces fumes or gases which contain chemicals known to the State of California to cause birth defects and, in some cases, cancer. (California Health & Safety Code Section 25249.5 et seq.)

Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

For Gasoline Engines:

Engine exhaust contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For Diesel Engines:

Diesel engine exhaust and some of its constituents are known to the State of California to cause cancer, birth defects, and other reproductive harm.

1-5. Principal Safety Standards

Safety in Welding, Cutting, and Allied Processes, ANSI Standard Z49.1, from Global Engineering Documents (phone: 1-877-413-5184, website: www.global.ihs.com).

Recommended Safe Practices for the Preparation for Welding and Cutting of Containers and Piping, American Welding Society Standard AWS F4.1, from Global Engineering Documents (phone: 1-877-413-5184, website: www.global.ihs.com).

National Electrical Code, NFPA Standard 70, from National Fire Protection Association, P.O. Box 9101, Quincy, MA 02269-9101 (phone: 617-770-3000, website: www.nfpa.org and www. sparky.org).

Safe Handling of Compressed Gases in Cylinders, CGA Pamphlet P-1, from Compressed Gas Association, 4221 Walney Road, 5th Floor, Chantilly, VA 20151 (phone: 703-788-2700, website:www.cganet.com).

Code for Safety in Welding and Cutting, CSA Standard W117.2, from Canadian Standards Association, Standards Sales, 5060 Mississauga, Ontario, Canada L4W 5NS (phone: 800-463-6727 or in Toronto 416-747-4044, website: www.csa-international.org).

Safe Practice For Occupational And Educational Eye And Face Protection, ANSI Standard Z87.1, from American National Standards Institute, 25 West 43rd Street, New York, NY 10036–8002 (phone: 212-642-4900, website: www.ansi.org).

Standard for Fire Prevention During Welding, Cutting, and Other Hot Work, NFPA Standard 51B, from National Fire Protection Association, P.O. Box 9101, Quincy, MA 02269-9101 (phone: 617-770-3000, website: www.nfpa.org.

OSHA, Occupational Safety and Health Standards for General Industry, Title 29, Code of Federal Regulations (CFR), Part 1910, Subpart Q, and Part 1926, Subpart J, from U.S. Government Printing Office, Superintendent of Documents, P.O. Box 371954, Pittsburgh, PA 15250-7954 (phone: 1-866-512-1800) (there are 10 Regional Offices—phone for Region 5, Chicago, is 312-353-2220, website: www.osha.gov).

1-6. EMF Information

Considerations About Welding And The Effects Of Low Frequency Electric And Magnetic Fields

Welding current, as it flows through welding cables, will cause electromagnetic fields. There has been and still is some concern about such fields. However, after examining more than 500 studies spanning 17 years of research, a special blue ribbon committee of the National Research Council concluded that: “The body of evidence, in the committee’s judgment, has not demonstrated that exposure to power-frequency electric and magnetic fields is a human-health hazard.” However, studies are still going forth and evidence continues to be examined. Until the final conclusions of the research are reached, you may wish to minimize your exposure to electromagnetic fields when welding or cutting.

To reduce magnetic fields in the workplace, use the following procedures:

1. Keep cables close together by twisting or taping them, or using a cable cover.
2. Arrange cables to one side and away from the operator.
3. Do not coil or drape cables around your body.
4. Keep welding power source and cables as far away from operator as practical.
5. Connect work clamp to workpiece as close to the weld as possible.

About Implanted Medical Devices:

Implanted Medical Device wearers should consult their doctor and the device manufacturer before performing or going near arc welding, spot welding, gouging, plasma arc cutting, or induction heating operations. If cleared by your doctor, then following the above procedures is recommended.

SECTION 2 – CONSIGNES DE SÉCURITÉ – LIRE AVANT UTILISATION

Se protéger et protéger les autres contre le risque de blessure — lire et respecter ces consignes.

2-1. Symboles utilisés

DANGER! – Indique une situation dangereuse qui si on l'évite pas peut donner la mort ou des blessures graves. Les dangers possibles sont montrés par les symboles joints ou sont expliqués dans le texte.

Indique une situation dangereuse qui si on l'évite pas peut donner la mort ou des blessures graves. Les dangers possibles sont montrés par les symboles joints ou sont expliqués dans le texte.

NOTE *– Indique des déclarations pas en relation avec des blessures personnelles.*

☞ *Indique des instructions spécifiques.*

Ce groupe de symboles veut dire Avertissement! Attention! DANGER DE CHOC ELECTRIQUE, PIECES EN MOUVEMENT, et PIECES CHAUDES. Consulter les symboles et les instructions ci-dessous y afférant pour les actions nécessaires afin d'éviter le danger.

2-2. Dangers relatifs au soudage à l'arc

Les symboles représentés ci-dessous sont utilisés dans ce manuel pour attirer l'attention et identifier les dangers possibles. En présence de l'un de ces symboles, prendre garde et suivre les instructions afférentes pour éviter tout risque. Les instructions en matière de sécurité indiquées ci-dessous ne constituent qu'un sommaire des instructions de sécurité plus complètes fournies dans les normes de sécurité énumérées dans la Section 2-5. Lire et observer toutes les normes de sécurité.

Seul un personnel qualifié est autorisé à installer, faire fonctionner, entretenir et réparer cet appareil.

Pendant le fonctionnement, maintenir à distance toutes les personnes, notamment les enfants de l'appareil.

UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE peut entraîner la mort.

Le contact d'organes électriques sous tension peut provoquer des accidents mortels ou des brûlures graves. Le circuit de l'électrode et de la pièce est sous tension lorsque le courant est délivré à la sortie. Le circuit d'alimentation et les circuits internes de la machine sont également sous tension lorsque l'alimentation est sur Marche. Dans le mode de soudage avec du fil, le fil, le dérouleur, le bloc de commande du rouleau et toutes les parties métalliques en contact avec le fil sont sous tension électrique. Un équipement installé ou mis à la terre de manière incorrecte ou impropre constitue un danger.

- Ne pas toucher aux pièces électriques sous tension.
- Porter des gants isolants et des vêtements de protection secs et sans trous.
- S'isoler de la pièce à couper et du sol en utilisant des housses ou des tapis assez grands afin d'éviter tout contact physique avec la pièce à couper ou le sol.
- Ne pas se servir de source électrique à courant électrique dans les zones humides, dans les endroits confinés ou là où on risque de tomber.
- Se servir d'une source électrique à courant électrique UNIQUEMENT si le procédé de soudage le demande.
- Si l'utilisation d'une source électrique à courant électrique s'avère nécessaire, se servir de la fonction de télécommande si l'appareil en est équipé.
- D'autres consignes de sécurité sont nécessaires dans les conditions suivantes : risques électriques dans un environnement humide ou si l'on porte des vêtements mouillés ; sur des structures métalliques telles que sols, grilles ou échafaudages ; en position coincée comme assise, à genoux ou couchée ; ou s'il y a un risque élevé de contact inévitable ou accidentel avec la pièce à souder ou le sol. Dans ces conditions, utiliser les équipements suivants, dans l'ordre indiqué : 1) un poste à souder DC à tension constante (à fil), 2) un poste à souder DC manuel (électrode) ou 3) un poste à souder AC à tension à vide réduite. Dans la plupart des situations, l'utilisation d'un poste à souder DC à fil à tension constante est recommandée. En outre, ne pas travailler seul !
- Couper l'alimentation ou arrêter le moteur avant de procéder à l'installation, à la réparation ou à l'entretien de l'appareil. Déverrouiller l'alimentation selon la norme OSHA 29 CFR 1910.147 (voir normes de sécurité).
- Installer le poste correctement et le mettre à la terre convenablement selon les consignes du manuel de l'opérateur et les normes nationales, provinciales et locales.
- Toujours vérifier la terre du cordon d'alimentation. Vérifier et s'assurer que le fil de terre du cordon d'alimentation est bien raccordé à la borne de terre du sectionneur ou que la fiche du cordon est raccordée à une prise correctement mise à la terre.
- En effectuant les raccordements d'entrée, fixer d'abord le conducteur de mise à la terre approprié et contre-vérifier les connexions.
- Les câbles doivent être exempts d'humidité, d'huile et de graisse; protégez–les contre les étincelles et les pièces métalliques chaudes.
- Vérifier fréquemment le cordon d'alimentation afin de s'assurer qu'il n'est pas altéré ou à nu, le remplacer immédiatement s'il l'est. Un fil à nu peut entraîner la mort.
- L'équipement doit être hors tension lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser des câbles usés, endommagés, de grosseur insuffisante ou mal épissés.
- Ne pas enrouler les câbles autour du corps.
- Si la pièce soudée doit être mise à la terre, le faire directement avec un câble distinct.
- Ne pas toucher l'électrode quand on est en contact avec la pièce, la terre ou une électrode provenant d'une autre machine.
- Ne pas toucher des porte électrodes connectés à deux machines en même temps à cause de la présence d'une tension à vide doublée.
- N'utiliser qu'un matériel en bon état. Réparer ou remplacer sur-le-champ les pièces endommagées. Entretenir l'appareil conformément à ce manuel.
- Porter un harnais de sécurité si l'on doit travailler au-dessus du sol.
- S'assurer que tous les panneaux et couvercles sont correctement en place.
- Fixer le câble de retour de façon à obtenir un bon contact métal-métal avec la pièce à souder ou la table de travail, le plus près possible de la soudure.
- Isoler la pince de masse quand pas mis à la pièce pour éviter le contact avec tout objet métallique.
- Ne pas raccorder plus d'une électrode ou plus d'un câble de masse à une même borne de sortie de soudage.

Il reste une TENSION DC NON NÉGLIGEABLE dans les sources de soudage onduleur quand on a coupé l'alimentation.

- Arrêter les convertisseurs, débrancher le courant électrique et décharger les condensateurs d'alimentation selon les instructions indiquées dans la partie Entretien avant de toucher les pièces.

DES PIÈCES CHAUDES peuvent provoquer des brûlures graves.

- Ne pas toucher à mains nues les parties chaudes.
- Prévoir une période de refroidissement avant de travailler à l'équipement.
- Ne pas toucher aux pièces chaudes, utiliser les outils recommandés et porter des gants de soudage et des vêtements épais pour éviter les brûlures.

LES FUMÉES ET LES GAZ peuvent être dangereux.

Le soudage génère des fumées et des gaz. Leur inhalation peut être dangereux pour votre santé.

- Eloigner votre tête des fumées. Ne pas respirer les fumées.
- À l'intérieur, ventiler la zone et/ou utiliser une ventilation forcée au niveau de l'arc pour l'évacuation des fumées et des gaz de soudage.
- Si la ventilation est médiocre, porter un respirateur anti-vapeurs approuvé.
- Lire et comprendre les spécifications de sécurité des matériaux (MSDS) et les instructions du fabricant concernant les métaux, les consommables, les revêtements, les nettoyants et les dégraisseurs.
- Travailler dans un espace fermé seulement s'il est bien ventilé ou en portant un respirateur à alimentation d'air. Demander toujours à un surveillant dûment formé de se tenir à proximité. Des fumées et des gaz de soudage peuvent déplacer l'air et abaisser le niveau d'oxygène provoquant des blessures ou des accidents mortels. S'assurer que l'air de respiration ne présente aucun danger.
- Ne pas souder dans des endroits situés à proximité d'opérations de dégraissage, de nettoyage ou de pulvérisation. La chaleur et les rayons de l'arc peuvent réagir en présence de vapeurs et former des gaz hautement toxiques et irritants.
- Ne pas souder des métaux munis d'un revêtement, tels que l'acier galvanisé, plaqué en plomb ou au cadmium à moins que le revêtement n'ait été enlevé dans la zone de soudure, que l'endroit soit bien ventilé, et en portant un respirateur à alimentation d'air. Les revêtements et tous les métaux renfermant ces éléments peuvent dégager des fumées toxiques en cas de soudage.

LES RAYONS DE L'ARC peuvent provoquer des brûlures dans les yeux et sur la peau.

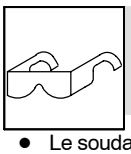
Le rayonnement de l'arc du procédé de soudage génère des rayons visibles et invisibles intenses (ultraviolets et infrarouges) susceptibles de provoquer des brûlures dans les yeux et sur la peau. Des étincelles sont projetées pendant le soudage.

- Porter un casque de soudage approuvé muni de verres filtrants approprié pour protéger visage et yeux pendant le soudage (voir ANSI Z49.1 et Z87.1 énuméré dans les normes de sécurité).
- Porter des lunettes de sécurité avec écrans latéraux même sous votre casque.
- Avoir recours à des écrans protecteurs ou à des rideaux pour protéger les autres contre les rayonnements les éblouissements et les étincelles ; prévenir toute personne sur les lieux de ne pas regarder l'arc.
- Porter des vêtements confectionnés avec des matières résistantes et ignifuges (cuir, coton lourd ou laine) et des bottes de protection.

LE SOUDAGE peut provoquer un incendie ou une explosion.

Le soudage effectué sur des conteneurs fermés tels que des réservoirs, tambours ou des conduites peut provoquer leur éclatement. Des étincelles peuvent être projetées de l'arc de soudure. La projection d'étincelles, des pièces chaudes et des équipements chauds peut provoquer des incendies et des brûlures. Le contact accidentel de l'électrode avec des objets métalliques peut provoquer des étincelles, une explosion, un surchauffement ou un incendie. Avant de commencer le soudage, vérifier et s'assurer que l'endroit ne présente pas de danger.

- Déplacer toutes les substances inflammables à une distance de 10,7 m de l'arc de soudage. En cas d'impossibilité les recouvrir soigneusement avec des protections homologués.
- Ne pas souder dans un endroit là où des étincelles peuvent tomber sur des substances inflammables.
- Se protéger et d'autres personnes de la projection d'étincelles et de métal chaud.
- Des étincelles et des matériaux chauds du soudage peuvent facilement passer dans d'autres zones en traversant de petites fissures et des ouvertures.
- Surveiller tout déclenchement d'incendie et tenir un extincteur à proximité.
- Le soudage effectué sur un plafond, plancher, paroi ou séparation peut déclencher un incendie de l'autre côté.
- Ne pas effectuer le soudage sur des conteneurs fermés tels que des réservoirs, tambours, ou conduites, à moins qu'ils n'aient été préparés correctement conformément à AWS F4.1 (voir les normes de sécurité).
- Ne soudez pas si l'air ambiant est chargé de particules, gaz, ou vapeurs inflammables (vapeur d'essence, par exemple).
- Brancher le câble de masse sur la pièce le plus près possible de la zone de soudage pour éviter le transport du courant sur une longue distance par des chemins inconnus éventuels en provoquant des risques d'électrocution, d'étincelles et d'incendie.
- Ne pas utiliser le poste de soudage pour dégeler des conduites gelées.
- En cas de non utilisation, enlever la baguette d'électrode du porte-électrode ou couper le fil à la pointe de contact.
- Porter des vêtements de protection dépourvus d'huile tels que des gants en cuir, une chemise en matériau lourd, des pantalons sans revers, des chaussures hautes et un couvre chef.
- Avant de souder, retirer toute substance combustible de vos poches telles qu'un allumeur au butane ou des allumettes.
- Une fois le travail achevé, assurez–vous qu'il ne reste aucune trace d'étincelles incandescentes ni de flammes.
- Utiliser exclusivement des fusibles ou coupe–circuits appropriés. Ne pas augmenter leur puissance; ne pas les ponter.
- Une fois le travail achevé, assurez–vous qu'il ne reste aucune trace d'étincelles incandescentes ni de flammes.
- Utiliser exclusivement des fusibles ou coupe–circuits appropriés. Ne pas augmenter leur puissance; ne pas les ponter.
- Suivre les recommandations dans OSHA 1910.252(a)(2)(iv) et NFPA 51B pour les travaux à chaud et avoir de la surveillance et un extincteur à proximité.



DES PIECES DE METAL ou DES SALETES peuvent provoquer des blessures dans les yeux.

- Le soudage, l'écaillement, le passage de la pièce à la brosse en fil de fer, et le meulage génèrent des étincelles et des particules métalliques volantes. Pendant la période de refroidissement des soudures, elles risquent de projeter du laitier.
- Porter des lunettes de sécurité avec écrans latéraux ou un écran facial.

LES ACCUMULATIONS DE GAZ risquent de provoquer des blessures ou même la mort.

- Fermer l'alimentation du gaz protecteur en cas de non-utilisation.
- Veiller toujours à bien aérer les espaces confinés ou se servir d'un respirateur d'adduction d'air homologué.

LES CHAMPS MAGNETIQUES peuvent affecter des implants médicaux.

- Porteur de simulateur cardiaque ou autre implants médicaux, rester à distance.
- Les porteurs d'implants doivent d'abord consulter leur médecin avant de s'approcher des opérations de soudage à l'arc, de soudage par points, de gougeage, du coupage plasma ou de chauffage par induction.

LE BRUIT peut endommager l'ouïe.

Le bruit des processus et des équipements peut affecter l'ouïe.

- Porter des protections approuvées pour les oreilles si le niveau sonore est trop élevé.

LES BOUTEILLES peuvent exploser si elles sont endommagées.

Des bouteilles de gaz protecteur contiennent du gaz sous haute pression. Si une bouteille est endommagée, elle peut exploser. Du fait que les bouteilles de gaz font normalement partie du procédé de soudage, les manipuler avec précaution.

- Protéger les bouteilles de gaz comprimé d'une chaleur excessive, des chocs mécaniques, des dommages physiques, du laitier, des flammes ouvertes, des étincelles et des arcs.
- Placer les bouteilles debout en les fixant dans un support stationnaire ou dans un porte-bouteilles pour les empêcher de tomber ou de se renverser.
- Tenir les bouteilles éloignées des circuits de soudage ou autres circuits électriques.
- Ne jamais placer une torche de soudage sur une bouteille à gaz.
- Une électrode de soudage ne doit jamais entrer en contact avec une bouteille.
- Ne jamais souder une bouteille pressurisée – risque d'explosion.
- Utiliser seulement des bouteilles de gaz protecteur, régulateurs, tuyaux et raccords convenables pour cette application spécifique ; les maintenir ainsi que les éléments associés en bon état.
- Détourner votre visage du détendeur-régulateur lorsque vous ouvrez la soupape de la bouteille.
- Le couvercle du détendeur doit toujours être en place, sauf lorsque la bouteille est utilisée ou qu'elle est reliée pour usage ultérieur.
- Utiliser les équipements corrects, les bonnes procédures et suffisamment de personnes pour soulever et déplacer les bouteilles.
- Lire et suivre les instructions sur les bouteilles de gaz comprimé, l'équipement connexe et le dépliant P-1 de la CGA (Compressed Gas Association) mentionné dans les principales normes de sécurité.

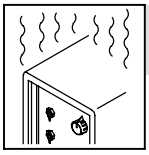
2-3. Dangers supplémentaires en relation avec l'installation, le fonctionnement et la maintenance

Risque D'INCENDIE OU D'EXPLOSION.

- Ne pas placer l'appareil sur, au-dessus ou à proximité de surfaces inflammables.
- Ne pas installer l'appareil à proximité de produits inflammables.
- Ne pas surcharger l'installation électrique – s'assurer que l'alimentation est correctement dimensionnée et protégée avant de mettre l'appareil en service.

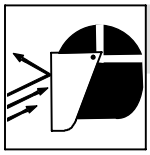
LA CHUTE DE L'APPAREIL peut blesser.

- Utiliser l'anneau de levage uniquement pour soulever l'appareil, NON PAS les chariots, les bouteilles de gaz ou tout autre accessoire.
- Utiliser un équipement de levage de capacité suffisante pour lever l'appareil.
- En utilisant des fourches de levage pour déplacer l'unité, s'assurer que les fourches sont suffisamment longues pour dépasser du côté opposé de l'appareil.



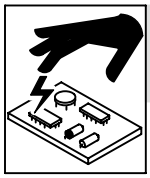
L'EMPLOI EXCESSIF peut SURCHAUFFER L'ÉQUIPEMENT.

- Prévoir une période de refroidissement ; respecter le cycle opératoire nominal.
- Réduire le courant ou le facteur de marche avant de poursuivre le soudage.
- Ne pas obstruer les passages d'air du poste.



LES ÉTINCELLES VOLANTES risquent de provoquer des blessures.

- Porter un écran facial pour protéger le visage et les yeux.
- Affûter l'électrode au tungstène uniquement à la meuleuse dotée de protecteurs. Cette manœuvre est à exécuter dans un endroit sûr lorsque l'on porte l'équipement homologué de protection du visage, des mains et du corps.
- Les étincelles risquent de causer un incendie – éloigner toute substance inflammable.



LES CHARGES ÉLECTROSTATIQUES peuvent endommager les circuits imprimés.

- Établir la connexion avec la barrette de terre avant de manipuler des cartes ou des pièces.
- Utiliser des pochettes et des boîtes antistatiques pour stocker, déplacer ou expédier des cartes de circuits imprimes.

DES ORGANES MOBILES peuvent provoquer des blessures.

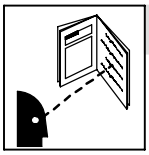
- Ne pas s'approcher des organes mobiles.
- Ne pas s'approcher des points de coincement tels que des rouleaux de commande.

LES FILS DE SOUDAGE peuvent provoquer des blessures.

- Ne pas appuyer sur la gâchette avant d'en avoir reçu l'instruction.
- Ne pas diriger le pistolet vers soi, d'autres personnes ou toute pièce mécanique en engageant le fil de soudage.

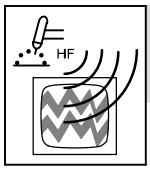
DES ORGANES MOBILES peuvent provoquer des blessures.

- S'abstenir de toucher des organes mobiles tels que des ventilateurs.
- Maintenir fermés et verrouillés les portes, panneaux, recouvrements et dispositifs de protection.
- Seules des personnes qualifiées sont autorisées à enlever les portes, panneaux, recouvrements ou dispositifs de protection pour l'entretien.
- Remettre les portes, panneaux, recouvrements ou dispositifs de protection quand l'entretien est terminé et avant de rebrancher l'alimentation électrique.



LIRE LES INSTRUCTIONS.

- Lisez le manuel d'instructions avant l'utilisation ou la maintenance de l'appareil.
- N'utiliser que les pièces de rechange recommandées par le constructeur.
- Effectuer régulièrement le contrôle et l'entretien de l'installation.
- Maintenir soigneusement fermés les portes et les panneaux des sources de haute fréquence, maintenir les éclateurs à une distance correcte et utiliser une terre et un blindage pour réduire les interférences éventuelles.



LE RAYONNEMENT HAUTE FRÉQUENCE (H.F.) risque de provoquer des interférences.

- Le rayonnement haute fréquence (H.F.) peut provoquer des interférences avec les équipements de radio−navigation et de communication, les services de sécurité et les ordinateurs.
- Demander seulement à des personnes qualifiées familiarisées avec des équipements électroniques de faire fonctionner l'installation.
- L'utilisateur est tenu de faire corriger rapidement par un électricien qualifié les interférences résultant de l'installation.
- Si le FCC signale des interférences, arrêter immédiatement l'appareil.

LE SOUDAGE À L'ARC risque de provoquer des interférences.

- L'énergie électromagnétique risque de provoquer des interférences pour l'équipement électronique sensible tel que les ordinateurs et l'équipement commandé par ordinateur tel que les robots.
- Veiller à ce que tout l'équipement de la zone de soudage soit compatible électromagnétiquement.
- Pour réduire la possibilité d'interférence, maintenir les câbles de soudage aussi courts que possible, les grouper, et les poser aussi bas que possible (ex. par terre).
- Veiller à souder à une distance de 100 mètres de tout équipement électronique sensible.
- Veiller à ce que ce poste de soudage soit posé et mis à la terre conformément à ce mode d'emploi.
- En cas d'interférences après avoir pris les mesures précédentes, il incombe à l'utilisateur de prendre des mesures supplémentaires telles que le déplacement du poste, l'utilisation de câbles blindés, l'utilisation de filtres de ligne ou la pose de protecteurs dans la zone de travail.

2-4. Proposition californienne 65 Avertissements

Les équipements de soudage et de coupage produisent des fumées et des gaz qui contiennent des produits chimiques dont l'État de Californie reconnaît qu'ils provoquent des malformations congénitales et, dans certains cas, des cancers. (Code de santé et de sécurité de Californie, chapitre 25249.5 et suivants)

Les batteries, les bornes et autres accessoires contiennent du plomb et des composés à base de plomb, produits chimiques dont l'État de Californie reconnaît qu'ils provoquent des cancers et des malformations congénitales ou autres problèmes de procréation. Se laver les mains après manipulation.

Pour les moteurs à essence :

Les gaz d'échappement des moteurs contiennent des produits chimiques dont l'État de Californie reconnaît qu'ils provoquent des cancers et des malformations congénitales ou autres problèmes de procréation.

Pour les moteurs diesel :

Les gaz d'échappement des moteurs diesel et certains de leurs composants sont reconnus par l'État de Californie comme provoquant des cancers et des malformations congénitales ou autres problèmes de procréation.

2-5. Principales normes de sécurité

Safety in Welding, Cutting, and Allied Processes, ANSI Standard Z49.1, de Global Engineering Documents (téléphone : 1-877-413-5184, site Internet : www.global.ihs.com).

Recommended Safe Practices for the Preparation for Welding and Cutting of Containers and Piping, American Welding Society Standard AWS F4.1 de Global Engineering Documents (téléphone : 1-877-413-5184, site Internet : www.global.ihs.com).

National Electrical Code, NFPA Standard 70, de National Fire Protection Association, P.O. Box 9101, Quincy, MA 02269-9101 (téléphone : 617-770-3000, site Internet : www.nfpa.org).

Safe Handling of Compressed Gases in Cylinders, CGA Pamphlet P-1, de Compressed Gas Association, 4221 Walney Road, 5th Floor, Chantilly, VA 20151 (téléphone : 703-788-2700, site Internet : www.cganet.com).

Code for Safety in Welding and Cutting, CSA Standard W117.2, de Canadian Standards Association, 5060 Mississauga, Ontario, Canada L4W 5NS (téléphone : 800-463-6727 ou à Toronto 416-747-4044, site Internet : www.csa-international.org).

Safe Practice For Occupational And Educational Eye And Face Protection, ANSI Standard Z87.1, de American National Standards Institute, 11 West 43rd Street, New York, NY 10036-8002 (téléphone : 212-642-4900, site Internet : www.ansi.org).

Standard for Fire Prevention During Welding, Cutting, and Other Hot Work, NFPA Standard 51B, de National Fire Protection Association, P.O. Box 9101, Quincy, MA 02269-9101 (téléphone : 617-770-3000, site Internet : www.nfpa.org).

OSHA, Occupational Safety and Health Standards for General Industry, Title 29, Code of Federal Regulations (CFR), Part 1910, Subpart Q, and Part 1926, Subpart J, de U.S. Government Printing Office, Superintendent of Documents, P.O. Box 371954, Pittsburgh, PA 15250-7954 (téléphone : 1-866-512-1800) (il y a 10 bureaux régionaux––le téléphone de la région 5, Chicago, est 312-353-2220, site Internet : www.osha.gov).

2-6. Information EMF

Considérations sur le soudage et les effets de basse fréquence et des champs magnétiques et électriques.

Le courant de soudage, pendant son passage dans les câbles de soudage, causera des champs électromagnétiques. Il y a eu et il y a encore un certain souci à propos de tels champs. Cependant, après avoir examiné plus de 500 études qui ont été faites pendant une période de recherche de 17 ans, un comité spécial ruban bleu du National Research Council a conclu : « L'accumulation de preuves, suivant le jugement du comité, n'a pas démontré que l'exposition aux champs magnétiques et champs électriques à haute fréquence représente un risque à la santé humaine ». Toutefois, des études sont toujours en cours et les preuves continuent à être examinées. En attendant que les conclusions finales de la recherche soient établies, il vous serait souhaitable de réduire votre exposition aux champs électromagnétiques pendant le soudage ou le coupage.

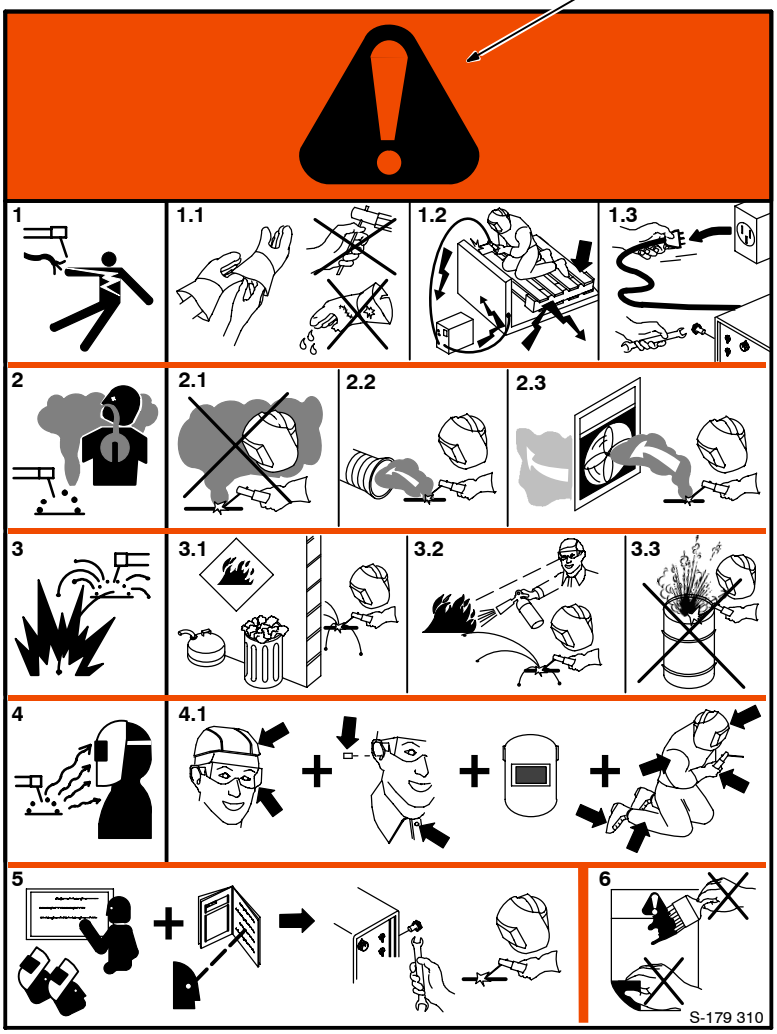
Pour réduire les champs magnétiques sur le poste de travail, appliquer les procédures suivantes :

1. Garder les câbles ensemble, les torsader, les scotcher, ou les recouvrir d'une housse.
2. Disposer les câbles d'un côté et à distance de l'opérateur.
3. Ne pas courber pas et ne pas entourer pas les câbles autour de votre corps.
4. Garder le poste de soudage et les câbles le plus loin possible de vous.
5. Connecter la pince sur la pièce aussi près que possible de la soudure.

En ce qui concerne les implants médicaux :

Les porteurs d'implants doivent d'abord consulter leur médecin avant de s'approcher des opérations de soudage à l'arc, de soudage par points, de gougeage, du coupage plasma ou de chauffage par induction. Si le médecin approuve, il est recommandé de suivre les procédures précédentes.

3-1. Manufacturer's Warning Label Definitions



Warning! Watch Out! There are possible hazards as shown by the symbols.

1 Electric shock from welding electrode or wiring can kill.

1.1 Wear dry insulating gloves. Do not touch electrode with bare hand. Do not wear wet or damaged gloves.

1.2 Protect yourself from electric shock by insulating yourself from work and ground.

1.3 Disconnect input plug or power before working on machine.

2 Breathing welding fumes can be hazardous to your health.

2.1 Keep your head out of the fumes.

2.2 Use forced ventilation or local exhaust to remove the fumes.

2.3 Use ventilating fan to remove fumes.

3 Welding sparks can cause explosion or fire.

3.1 Keep flammables away from welding. Do not weld near flammables.

3.2 Welding sparks can cause fires. Have a fire extinguisher nearby, and have a watchperson ready to use it.

3.3 Do not weld on drums or any closed containers.

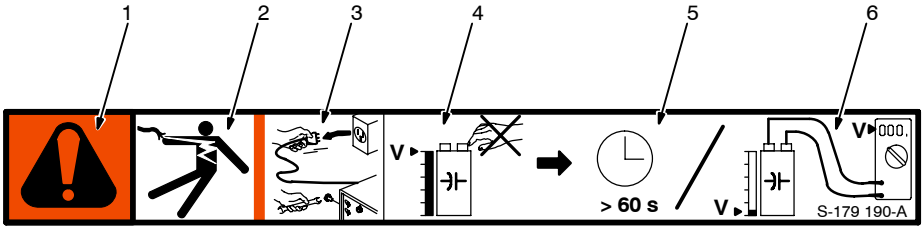
4 Arc rays can burn eyes and injure skin.

4.1 Wear hat and safety glasses. Use ear protection and button shirt collar. Use welding helmet with correct shade of filter. Wear complete body protection.

5 Become trained and read the instructions before working on the machine or welding.

6 Do not remove or paint over (cover) the label.

1/96



1 Warning! Watch Out! There are possible hazards as shown by the symbols.

2 Electric shock from wiring can kill.

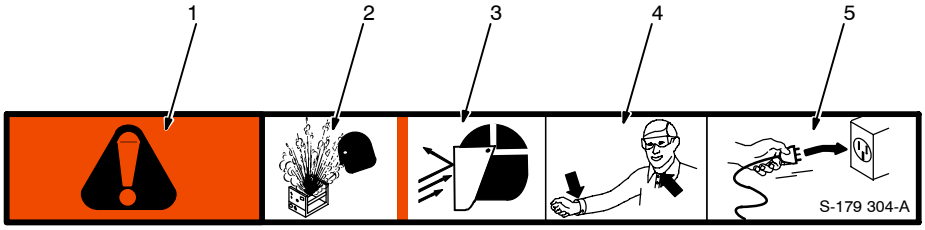
3 Disconnect input plug or power before working on machine.

4 Hazardous voltage remains on input capacitors after power is turned off. Do not touch fully charged capacitors.

5 Always wait 60 seconds after power is turned off before working on unit, OR

6 Check input capacitor voltage, and be sure it is near 0 before touching any parts.

4/96



1 Warning! Watch Out! There are possible hazards as shown by the symbols.

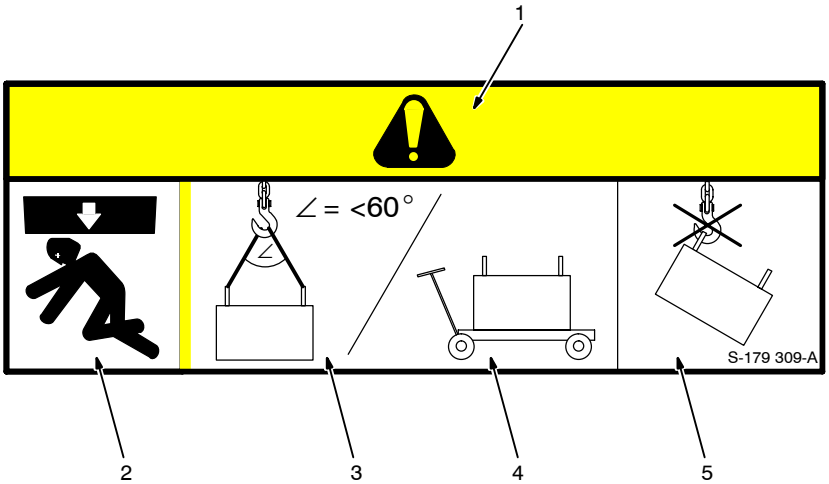
2 When power is applied failed parts can explode or cause other parts to explode.

3 Flying pieces of parts can cause injury. Always wear a face shield when servicing unit.

4 Always wear long sleeves and button your collar when servicing unit.

5 After taking proper precautions as shown, connect power to unit.

4/96



1 Warning! Watch Out! There are possible hazards as shown by the symbols.

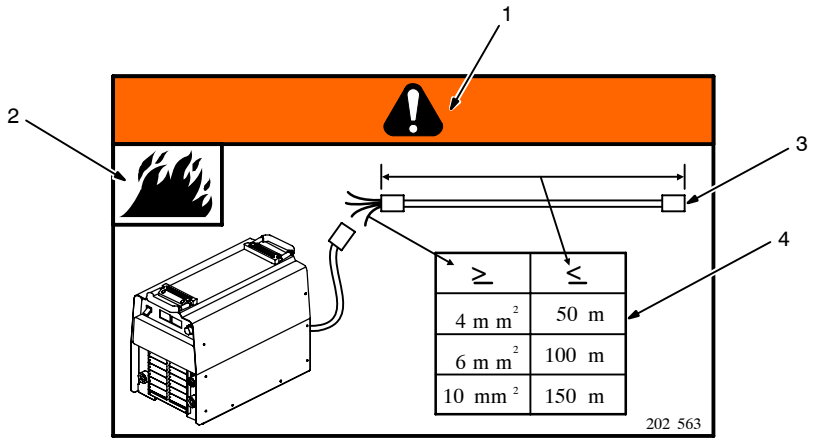
2 Falling equipment can cause injury and damage to unit.

3 Always lift and support unit using both handles. Keep angle of lifting device less than 60 degrees.

4 Use a proper cart to move unit.

5 Do not use one handle to lift or support unit.

1/96



1 Warning! Watch Out! There are possible hazards as shown by the symbols.

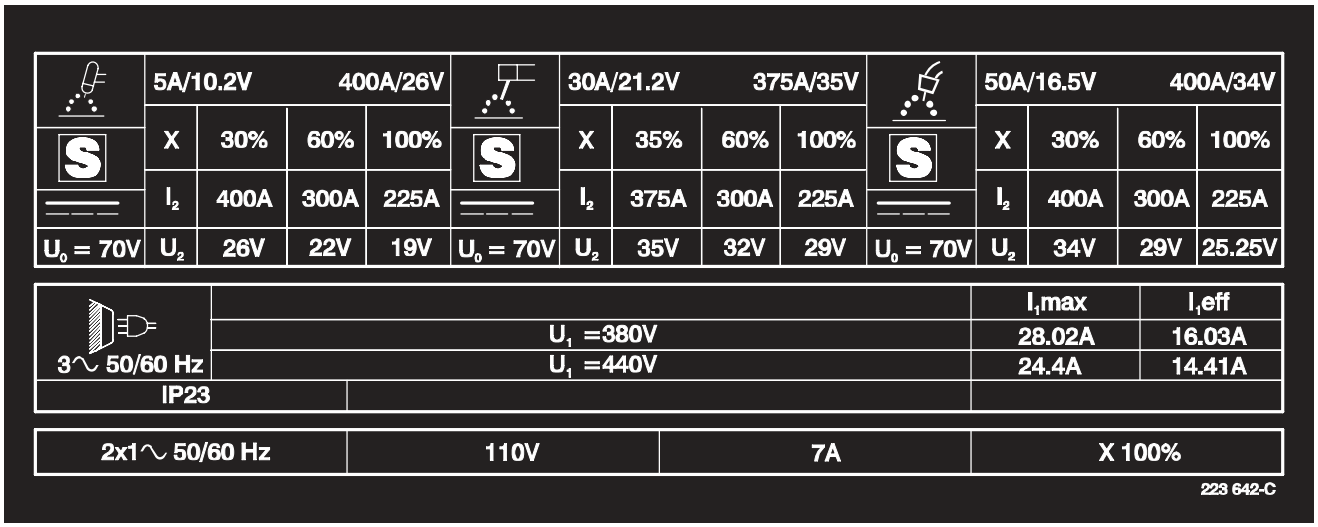
2 Beware of fire. Use of incorrect extension cord can cause fire.

3 Always use extension cord that has the size of conductors and total length as specified in the table.

4 Table showing correct conductor sizes and total length of cord.

1/96

3-2. Manufacturer's Rating Label



	5A/10.2V			400A/26V		30A/21.2V			375A/35V		50A/16.5V		400A/34V
S	X	30%	60%	100%	S	X	35%	60%	100%	S	X	30%	60%	100%
	I_2	400A	300A	225A		I_2	375A	300A	225A		I_2	400A	300A	225A
U_0 = 70V	U_2	26V	22V	19V	U_0 = 70V	U_2	35V	32V	29V	U_0 = 70V	U_2	34V	29V	25.25V

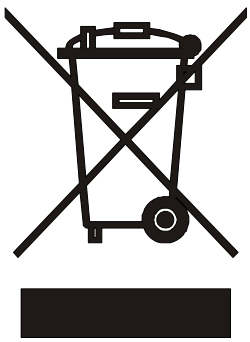
		I_1max	I_1eff
3∿ 50/60 Hz	U_1 =380V	28.02A	16.03A
	U_1 =440V	24.4A	14.41A
IP23			

2x1∿ 50/60 Hz	110V	7A	X 100%

223 642-C

223 642-C

3-3. WEEE Label



Do not discard this product with general waste.

Reuse or recycle Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) by disposing at a designated collection facility.

Contact your local recycling office or your local distributor for further information.

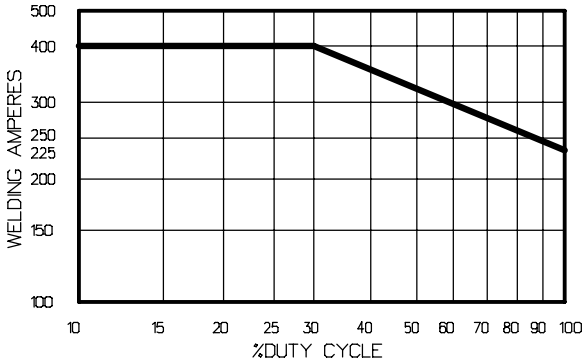
3-4. Symbols And Definitions

A	Amperage		Panel		Alternating Current (AC)	V	Voltage
	Output		Circuit Breaker		Remote	I	On
O	Off		Gas Tungsten Arc Welding	—	Negative	V	Voltage Input
=	Direct Current (DC)	+	Positive		Inductance		Protective Earth (Ground)
	Constant Current		Constant Voltage		Foot Control		Line Connection
	Arc Force		Shielded Metal Arc Welding (SMAW)		Gas Metal Arc Welding (GMAW)		Three Phase Static Frequency Con-verter-Transformer-Rectifier
U_0	Rated No Load Voltage (Average)	U_1	Primary Voltage	U_2	Conventional Load Voltage	X	Duty Cycle
Hz	Hertz	IP	Degree Of Protection	I_2	Rated Welding Current	%	Percent
	Pulsed		Lift-Arc Trigger Hold Operation (GTAW)	1~	Single Phase	3~	Three Phase
I_{1max}	Rated Maximum Supply Current	I_{1eff}	Maximum Effective Supply Current		Increase		Lift-Arc Operation (GTAW)

4-1. Specifications

Rated Welding Output	Voltage Range	Amperage Range	Maximum Open-Circuit Voltage DC	IP Rating	Amperes Input at Rated Load Output 50/60 Hz			
					380 V	440 V	KVA	KW
300 A @ 32 Volts DC, 60% Duty Cycle	10 – 35	5 – 400	70	23	21.0 (0.*)	19.0 (0.*)	12.4 (0.09*)	11.5 (0.04*)
*While idling								

4-2. Duty Cycle And Overheating

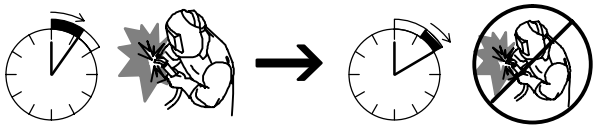


Duty Cycle is percentage of 10 minutes that unit can weld at rated load without overheating.

If unit overheats, output stops, a Help message is displayed (see Section 6-3), and cooling fan runs. Wait fifteen minutes for unit to cool. Reduce amperage or duty cycle before welding.

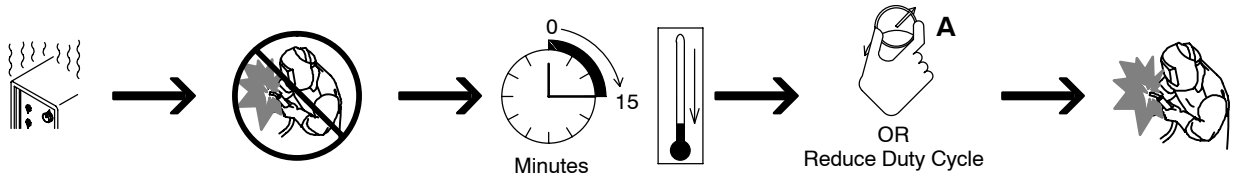
NOTICE *– Exceeding duty cycle can damage unit and void warranty.*

60% Duty Cycle



6 Minutes Welding — 4 Minutes Resting

Overheating

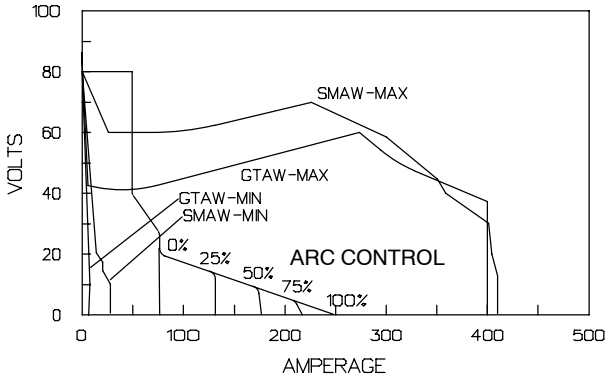


Ref. SA-178 651

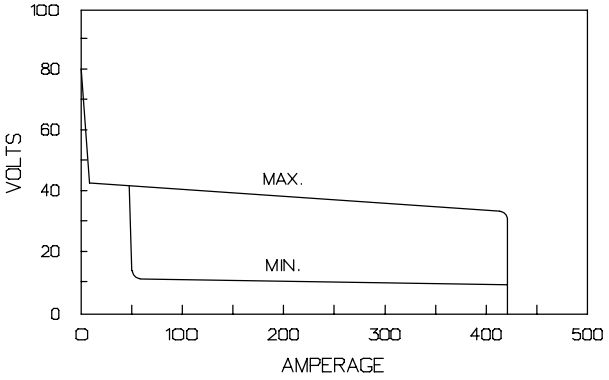
4-3. Volt-Ampere Curves

Volt-ampere curves show minimum and maximum voltage and amperage output capabilities of unit. Curves of other settings fall between curves shown.

A. CC Mode



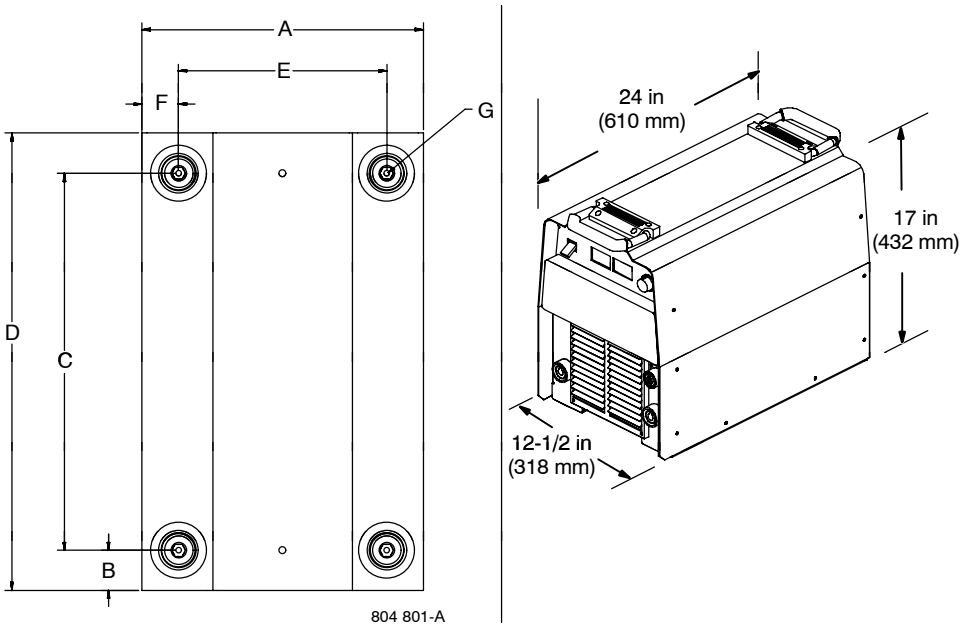
B. CV Mode



va_curve1 4/95 – SA-178 652 / SA-178 653

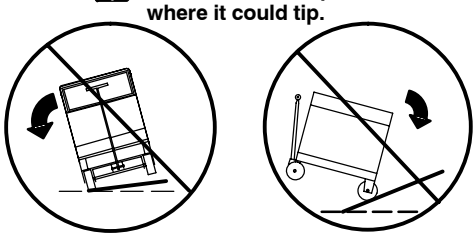
4-4. Dimensions And Weight

Hole Layout Dimensions	
A	11-3/4 in (298 mm)
B	1-11/16 in (42 mm)
C	15-3/4 in (400 mm)
D	19-3/32 in (485 mm)
E	8-11/16 in (221 mm)
F	1-17/32 in (39 mm)
G	1/4-20 UNC -2B thread
Weight	
76 lb (34.6 kg)	

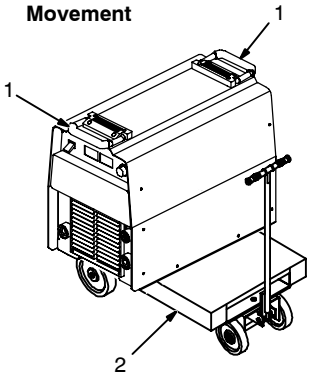


4-5. Selecting a Location

Do not move or operate unit where it could tip.



Movement



1 Lifting Handles

Use handles to lift unit.

2 Hand Cart

Use cart or similar device to move unit.

3 Rating Information

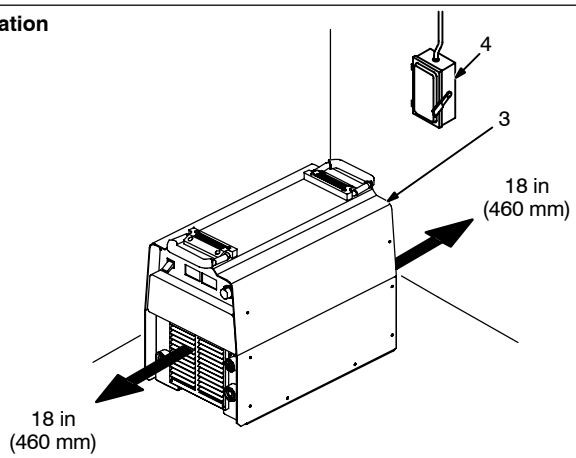
Use rating information on rear panel to determine input power needs.

4 Line Disconnect Device

Locate unit near correct input power supply.

Special installation may be required where gasoline or volatile liquids are present – see NEC Article 511 or CEC Section 20.

Location



Ref. ST-151 556 / 801 192

4-6. Weld Output Terminals And Selecting Cable Sizes

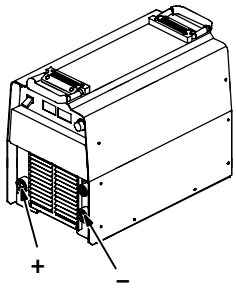
ARC WELDING can cause Electromagnetic Interference.

To reduce possible interference, keep weld cables as short as possible, close together, and down low, such as on the floor. Locate welding operation 100 meters from any sensitive electronic equipment. Be sure this welding machine is installed and grounded according to this manual. If interference still occurs, the user must take extra measures such as moving the welding machine, using shielded cables, using line filters, or shielding the work area.

Weld Output Terminals

Turn off power before connecting to weld output terminals.

Do not use worn, damaged, undersized, or poorly spliced cables.



Output Receptacles

	Weld Cable Size** and Total Cable (Copper) Length in Weld Circuit Not Exceeding***							
	100 ft (30 m) or Less		150 ft (45 m)	200 ft (60 m)	250 ft (70 m)	300 ft (90 m)	350 ft (105 m)	400 ft (120 m)
100	4 (20)	4 (20)	4 (20)	3 (30)	2 (35)	1 (50)	1/0 (60)	1/0 (60)
150	3 (30)	3 (30)	2 (35)	1 (50)	1/0 (60)	2/0 (70)	3/0 (95)	3/0 (95)
200	3 (30)	2 (35)	1 (50)	1/0 (60)	2/0 (70)	3/0 (95)	4/0 (120)	4/0 (120)
250	2 (35)	1 (50)	1/0 (60)	2/0 (70)	3/0 (95)	4/0 (120)	2 ea. 2/0 (2x70)	2 ea. 2/0 (2x70)
300	1 (50)	1/0 (60)	2/0 (70)	3/0 (95)	4/0 (120)	2 ea. 2/0 (2x70)	2 ea. 3/0 (2x95)	2 ea. 3/0 (2x95)
350	1/0 (60)	2/0 (70)	3/0 (95)	4/0 (120)	2 ea. 2/0 (2x70)	2 ea. 3/0 (2x95)	2 ea. 3/0 (2x95)	2 ea. 4/0 (2x120)
400	1/0 (60)	2/0 (70)	3/0 (95)	4/0 (120)	2 ea. 2/0 (2x70)	2 ea. 3/0 (2x95)	2 ea. 4/0 (2x120)	2 ea. 4/0 (2x120)
500	2/0 (70)	3/0 (95)	4/0 (120)	2 ea. 2/0 (2x70)	2 ea. 3/0 (2x95)	2 ea. 4/0 (2x120)	3 ea. 3/0 (3x95)	3 ea. 3/0 (3x95)
600	3/0 (95)	4/0 (120)	2 ea. 2/0 (2x70)	2 ea. 3/0 (2x95)	2 ea. 4/0 (2x120)	3 ea. 3/0 (3x95)	3 ea. 4/0 (3x120)	3 ea. 4/0 (3x120)

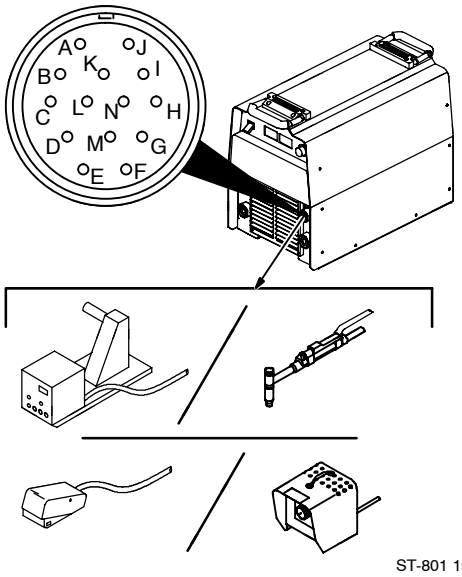
* This chart is a general guideline and may not suit all applications. If cable overheats, use next size larger cable.

**Weld cable size (AWG) is based on either a 4 volts or less drop or a current density of at least 300 circular mils per ampere.
( ) = mm^2 for metric use

S-0007-F–

***For distances longer than those shown in this guide, call a factory applications representative at 920-735-4505.

4-7. Remote 14 Receptacle Information



REMOTE 14	Socket*	Socket Information
24 VOLTS AC OUTPUT (CONTACTOR)	A	24 volts ac. Protected by circuit breaker CB2.
	B	Contact closure to A completes 24 volts ac contactor control circuit.
115 VOLTS AC OUTPUT (CONTACTOR)	I	115 volts ac. Protected by circuit breaker CB1.
	J	Contact closure to I completes 115 volts ac contactor control circuit.
REMOTE OUTPUT CONTROL	C	Output to remote control; 0 to +10 volts dc, +10 volts dc in MIG mode.
	D	Remote control circuit common.
	E	0 to +10 volts dc input command signal from remote control.
A/V AMPERAGE VOLTAGE	H	Voltage feedback; +1 volt dc per 10 output receptacle volts.
	F	Current feedback; +1 volt dc per 100 amperes.
	M	CC/CV select
GND	G	Circuit common for 24 and 115 volts ac circuits.
	K	Chassis common.

*The remaining sockets are not used.

4-8. Electrical Service Guide

NOTICE *– INCORRECT INPUT POWER can damage this welding power source. This welding power source requires a CONTINUOUS supply of input power at rated frequency (±10%) and voltage (±10%). Phase to ground voltage shall not exceed +10% of rated input voltage. Do not use a generator with automatic idle device (that idles engine when no load is sensed) to supply input power to this welding power source.*

NOTICE *– Actual input voltage should not be 10% less than minimum and/or 10% more than maximum input voltages listed in table. If actual input voltage is outside this range, output may not be be available.*

Failure to follow these electrical service guide recommendations could create an electric shock or fire hazard. These recommendations are for a dedicated branch circuit sized for the rated output and duty cycle of the welding power source.

	50/60 Hz Three Phase	
Input Voltage	380	440
Input Amperes At Rated Output	19	16
Max Recommended Standard Fuse Rating In Amperes [1]		
Time-Delay [2]	20	20
Normal Operating [3]	30	25
Min Input Conductor Size In AWG [4]	14	14
Max Recommended Input Conductor Length In Feet (Meters)	120 (37)	161 (49)
Min Grounding Conductor Size In AWG [4]	14	14

Reference: 2005 National Electrical Code (NEC) (includes article 630)

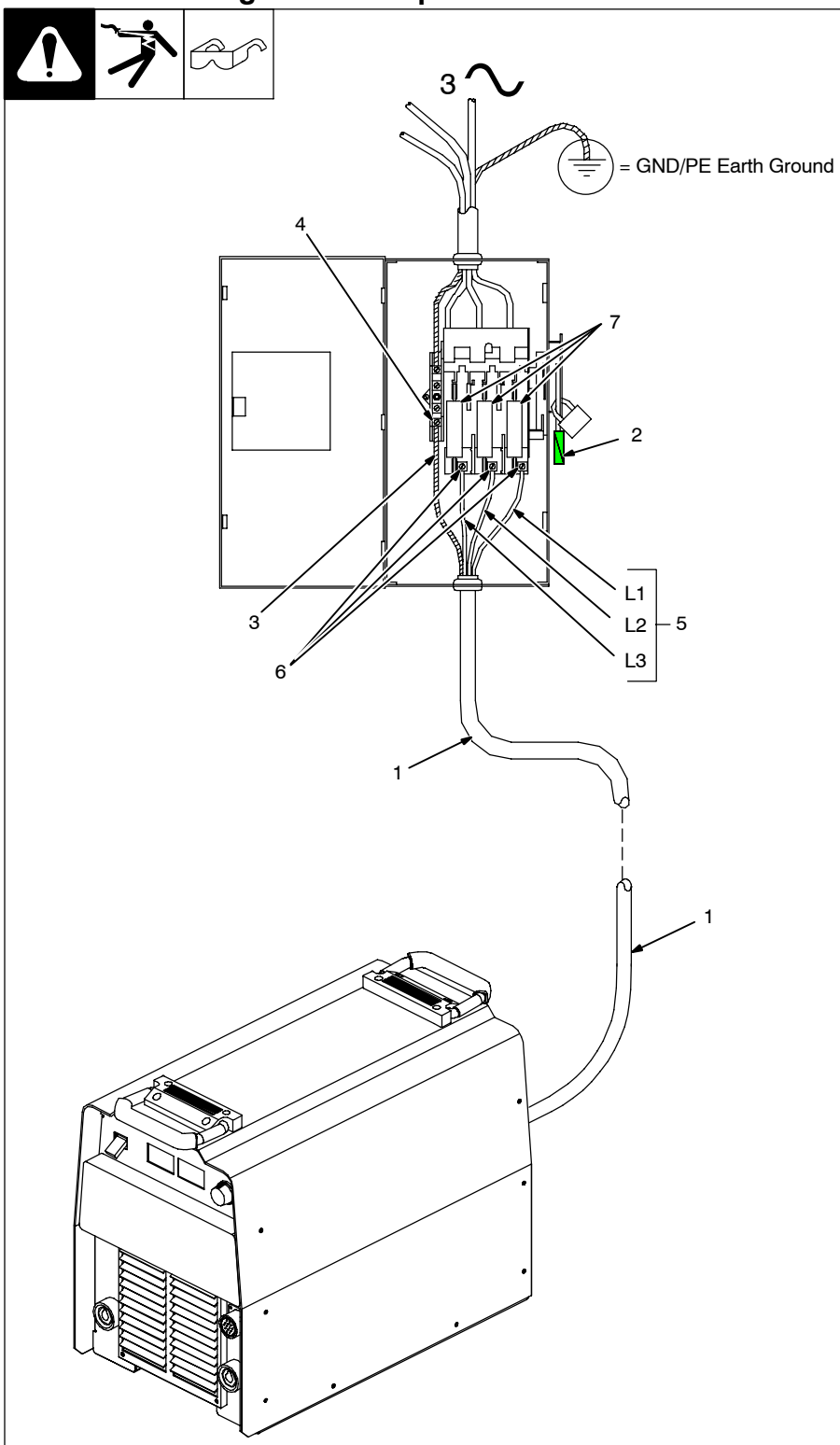
1 Consult factory for circuit breaker applications.

2 “Time-Delay” fuses are UL class “RK5” .

3 “Normal Operating” (general purpose - no intentional delay) fuses are UL class “K5” (up to and including 60 amp), and UL class “H” (65 amp and above).

4 Conductor data in this section specifies conductor size (excluding flexible cord or cable) between the panelboard and the equipment per NEC Table 310.16. If a flexible cord or cable is used, minimum conductor size may increase. See NEC Table 400.5(A) for flexible cord and cable requirements.

4-9. Connecting 3-Phase Input Power



Installation must meet all National and Local Codes – have only qualified persons make this installation.

Disconnect and lockout/tagout input power before connecting input conductors from unit.

Always connect green or green/yellow conductor to supply grounding terminal first, and never to a line terminal.

For Three-Phase Operation

1 Input Power Cord.

2 Disconnect Device (switch shown in the OFF position)

3 Green Or Green/Yellow Grounding Conductor

4 Disconnect Device Grounding Terminal

5 Input Conductors (L1, L2 And L3)

6 Disconnect Device Line Terminals

Connect green or green/yellow grounding conductor to disconnect device grounding terminal first.

Connect input conductors L1, L2, and L3 to disconnect device line terminals.

7 Over-Current Protection

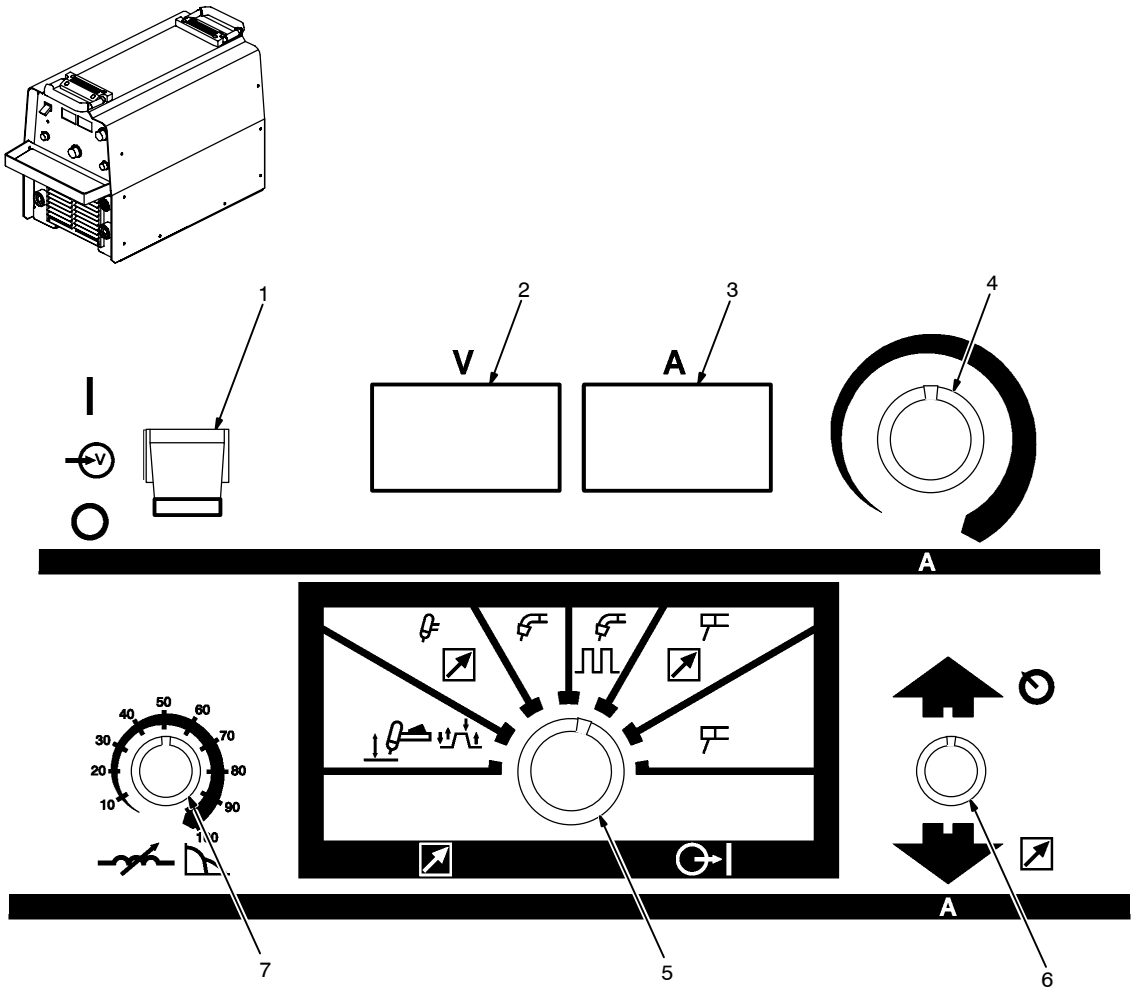
Select type and size of over-current protection using Section 4-8 (fused disconnect switch shown).

Close and secure door on disconnect device. Remove lockout/tagout device, and place switch in the On position.

Tools Needed:

ST-144 221 / ST-801 192 / 803 766-A

5-1. Front Panel Controls



1 Power On/Off Switch

☞ *The fan motor is thermostatically controlled and only runs when cooling is needed.*

2 Voltmeter (see Section 5-2)

3 Ammeter (see Section 5-2)

4 Voltage/Amperage Adjustment Control

5 Mode Switch

The Mode switch setting determines both the process and output On/Off control (see Section 5-3. Source of control (panel or remote) for the amount of output is selected on the Voltage/Amperage Control switch.

For Air Carbon Arc (CAC-A) cutting and gouging, place switch in Stick position. For best results, place Inductance/Dig control in the maximum position.

6 Voltage/Amperage Control Switch

For front panel control, place switch in Panel position.

For remote control, make connections to Remote 14 receptacle, and place switch in Remote position. In most modes, remote control is a percent of the Voltage/Amperage Adjustment control setting (the value selected on Voltage/Amperage Adjustment control is maximum available on remote). In the MIG mode, remote control provides full range of unit output regardless of V/A Adjust control setting.

7 Inductance/Dig Control

Control adjusts Dig when a Stick (SMAW) welding position is selected on mode switch. When set lower, short-circuit amperage at low arc voltage is the same as normal welding amperage.

When set higher, short-circuit amperage is increased at low arc voltage to assist with arc starts as well as reduce sticking while welding (see volt-ampere curves in Section 4-3).

Select setting best suited for application.

Control adjusts inductance when a MIG (GMAW) position is selected on the mode switch. Inductance determines the “wetness” of the weld puddle. When set higher, “wetness” (puddle fluidity) increases.

When pulsed MIG, or one of the TIG (GTAW) processes is selected, this control is not functional.

5-2. Meter Functions

☞ *The meters display the actual weld output values for approximately three seconds after the arc is broken.*

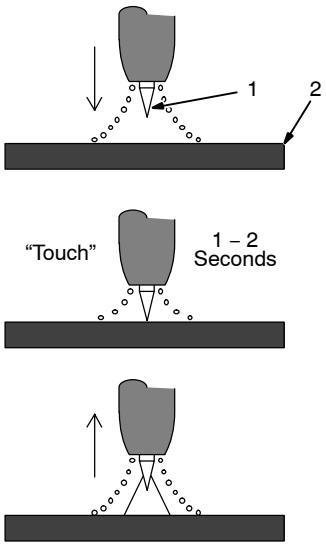
Mode	Meter Reading At Idle	
Lift-Arc Trigger Hold TIG (GTAW)	V Blank	A 85 Preset Amps
TIG (GTAW)	V Blank	A 85 Preset Amps
MIG (GMAW)	V 24.5 Preset Volts	A Blank
Pulsed MIG (GMAW-P)	V PPP Pulse Display	A PPP Pulse Display
Remote Control SMAW	V Blank	A 85 Preset Amps
Panel Control SMAW	V 80.0 Actual Volts (OCV)	A 85 Preset Amps

5-3. Mode Switch Settings

☞ *The SMAW modes provide the* Adaptive Hot Start™ *feature, which automatically increases the output amperage at the start of a weld should the start require it. This eliminates electrode sticking at arc start.*

Mode	Output Control
Lift-Arc Trigger Hold TIG (GTAW)	Select: or Amp Requires: Control
TIG (GTAW) With HF Unit, Pulsing Device, Or Remote Control	Select: or Amp Requires: Control
MIG (GMAW)	Select: or Volt Requires: Feeder
Pulsed MIG (GMAW-P) (Requires an external pulsing device.)	Select: Volt Requires: Feeder or Control
Remote Control SMAW	Select: or Amp Requires: Control
Panel Control SMAW	Select: or Amp Weld

5-4. Lift-Arc Trigger Hold TIG



Do NOT Strike Like A Match!

1 TIG Electrode

2 Workpiece

☞ *Procedure requires:*

control

Start sequence:

- Touch tungsten electrode to workpiece at weld start point.
- Momentarily depress output switch.
- Slowly lift electrode. An arc will form when electrode is lifted.
- To stop welding, momentarily depress output switch and output will shut off.

Note: If output switch is momentarily depressed and tungsten is not touching workpiece:

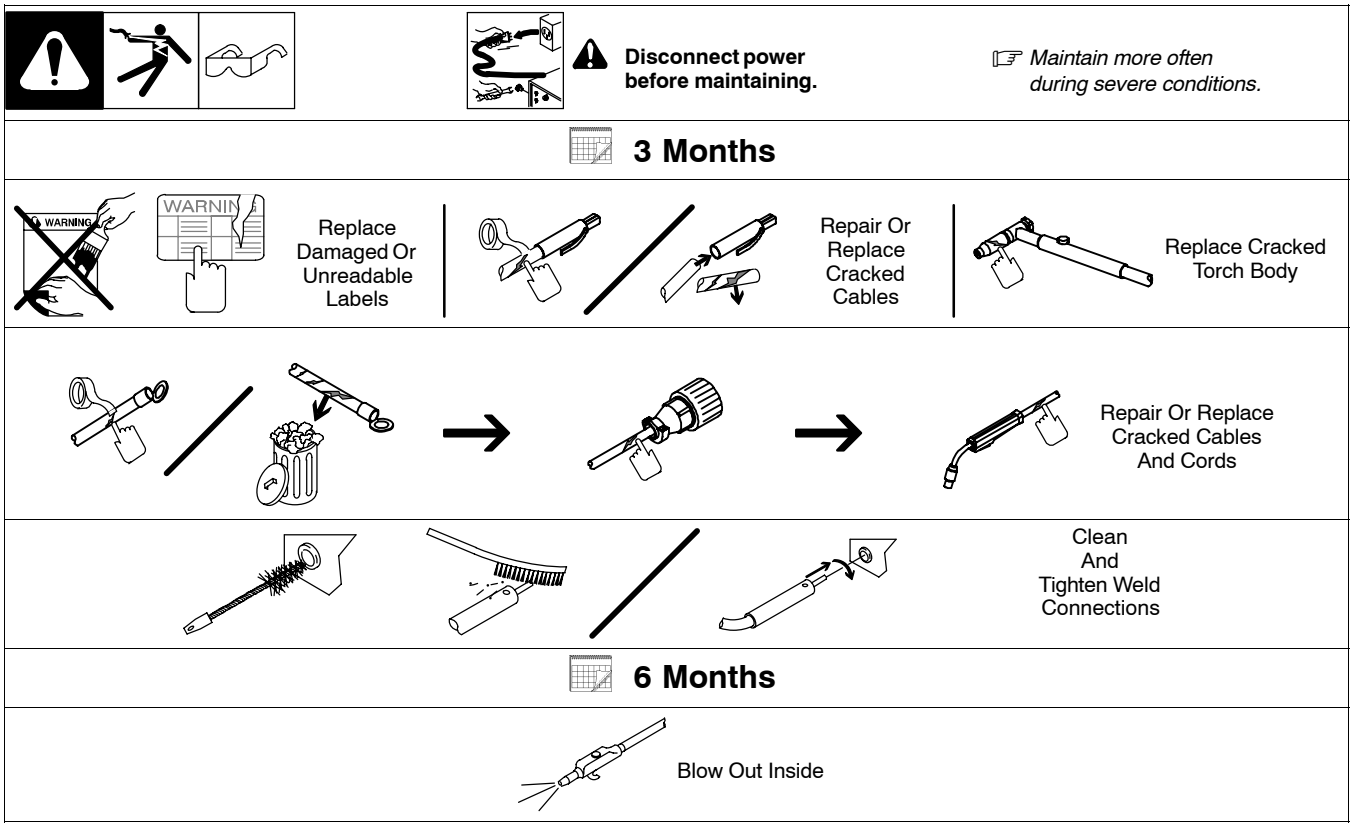
Do not touch tungsten to work.

Output will shut off in 3 seconds.

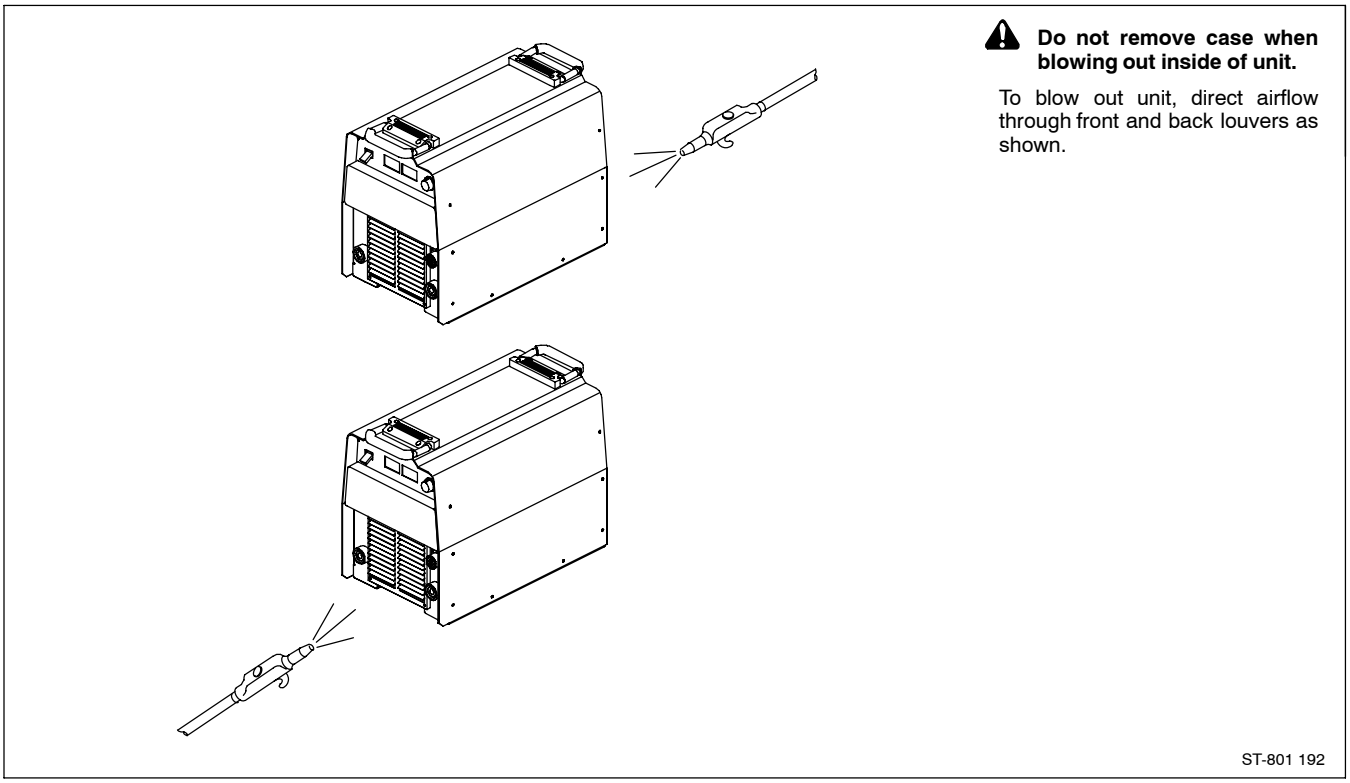
Start sequence over.

Ref. S-156 279

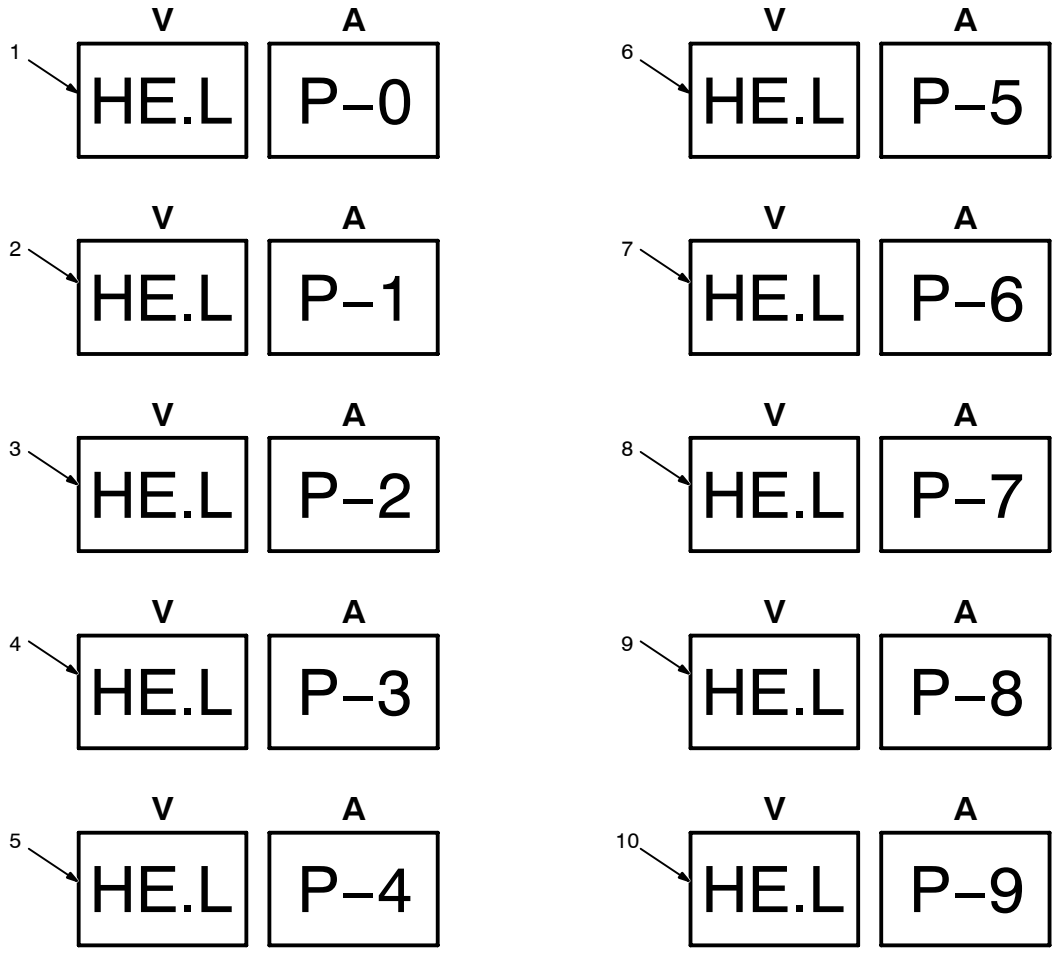
6-1. Routine Maintenance



6-2. Blowing Out Inside Of Unit



6-3. Voltmeter/Ammeter Help Displays



☞ *All directions are in reference to the front of the unit. All circuitry referred to is located inside the unit.*

1 Help 0 Display

Indicates a shorted thermistor RT2 on the left side of the unit. If this display is shown, contact a Factory Authorized Service Agent.

2 Help 1 Display

Indicates a malfunction in the primary power circuit. If this display is shown, contact a Factory Authorized Service Agent.

3 Help 2 Display

Indicates a malfunction in the thermal protection circuitry located on the left side of the unit. If this display is shown, contact a Factory Authorized Service Agent.

4 Help 3 Display

Indicates the left side of the unit has overheated. The unit has shut down to allow the fan to cool it (see Section 4-2). Operation will continue when the unit has cooled.

5 Help 4 Display

Indicates a malfunction in the thermal protection circuitry located on the right side of the unit. If this display is shown, contact a Factory Authorized Service Agent.

6 Help 5 Display

Indicates the right side of the unit has overheated. The unit has shut down to allow the fan to cool it (see Section 4-2). Operation will continue when the unit has cooled.

7 Help 6 Display

Indicates that the input voltage is too low and the unit has automatically shut down. Operation will continue when the voltage is within the acceptable lower range limit (15% below the applicable input voltage). If this display is shown, have an electrician check the input voltage.

8 Help 7 Display

Indicates that the input voltage is too high and the unit has automatically shut down. Operation will continue when the voltage is within the acceptable upper range limit (15% above the applicable input voltage). If this display is shown, have an electrician check the input voltage. Help 7 can also indicate a bus voltage imbalance.

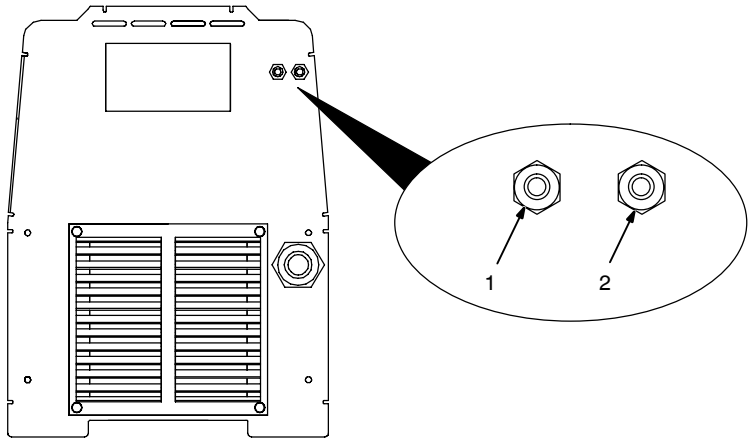
9 Help 8 Display

Indicates a malfunction in the secondary power circuit of the unit. If this display is shown, contact a Factory Authorized Service Agent.

10 Help 9 Display

Indicates a shorted thermistor RT1 on the right side of the unit. If this display is shown, contact a Factory Authorized Service Agent.

6-4. Circuit Breakers



1 Circuit Breaker CB1

2 Circuit Breaker CB2

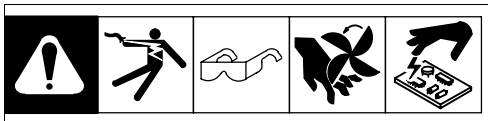
CB1 protects 110 volt ac portion of Remote 14 receptacle from overload.

CB2 protects 24 volt ac portion of Remote 14 receptacle from overload.

Press button to reset breaker.

Ref. ST-801 245-A

6-5. Troubleshooting



Trouble	Remedy
No weld output; unit completely inoperative.	Place line disconnect switch in On position (see Section 4-9).
	Check and replace line fuse(s), if necessary, or reset circuit breaker (see Section 4-9).
	Check for proper input power connections (see Section 4-9).
No weld output; meter display On.	If using remote control, be sure Mode Selector switch is in a position that provides output control at Remote 14 receptacle.
	Check, repair, or replace remote control.
	Unit overheated. Allow unit to cool with fan On (see Section 4-2).
Erratic or improper weld output.	Use proper size and type of weld cable (see Section 4-6).
	Clean and tighten all weld connections.
No 110 volts ac output at Remote 14 receptacle.	Reset circuit breaker CB1 (see Section 6-4).
No 24 volts ac output at Remote 14 receptacle.	Reset circuit breaker CB2 (see Section 6-4).

Notes

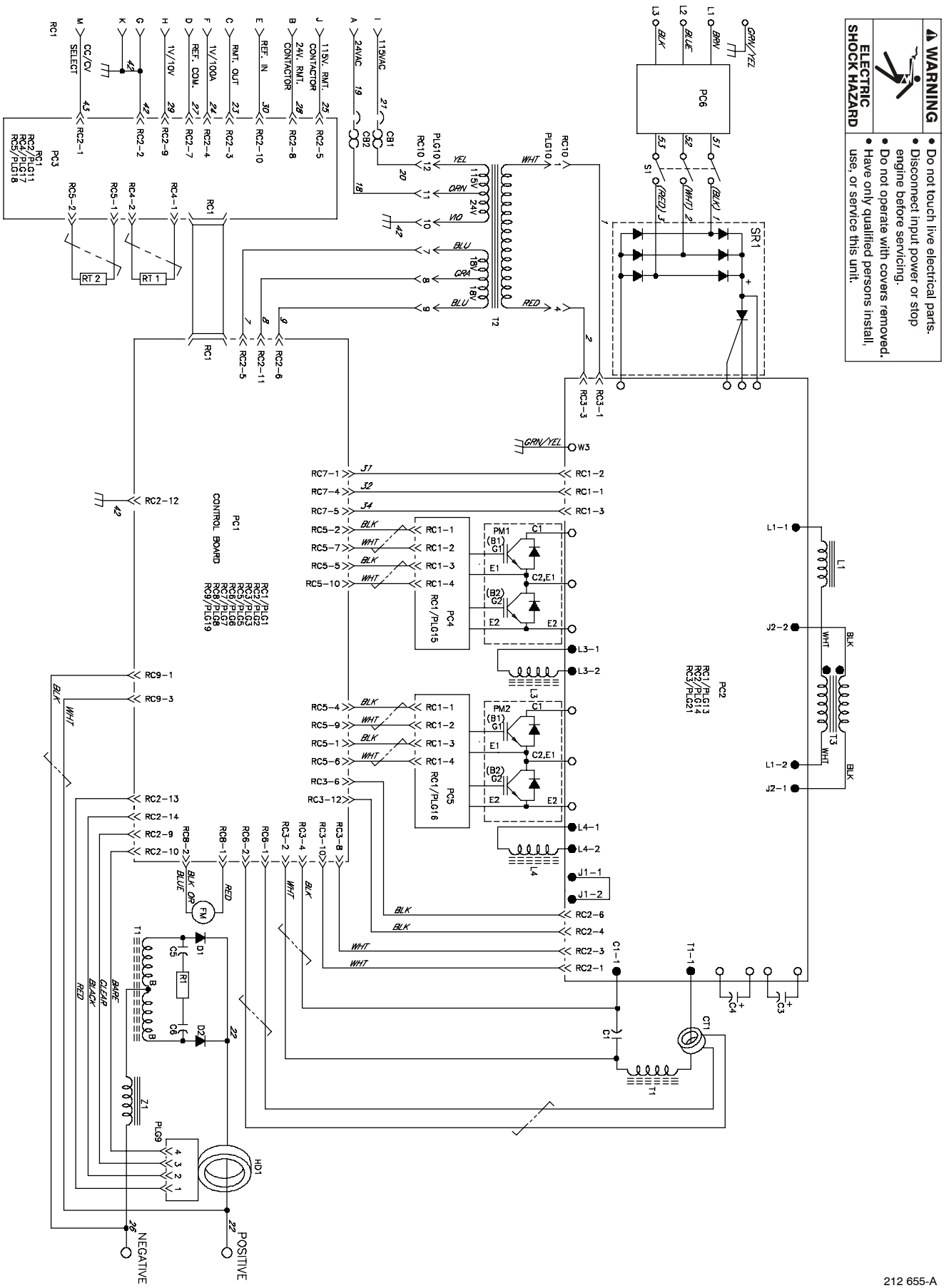


Figure 7-1. Circuit Diagram For Welding Power Source

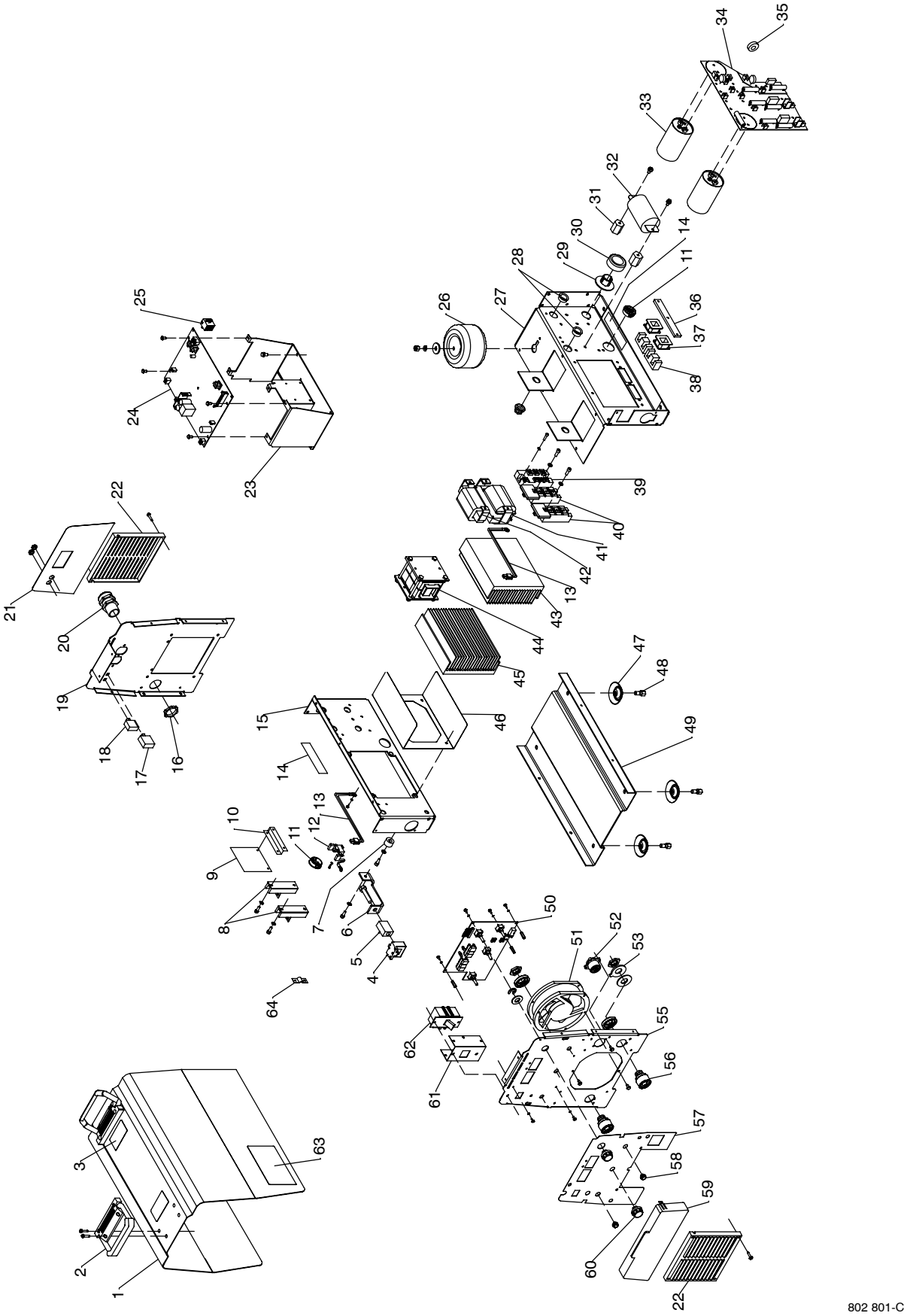


Figure 8-1. Parts Assembly

Item No.	Dia. Mkgs.	Part No.	Description	Quantity

Figure 8-1. Parts Assembly

1		670729	Wrapper (ME-175 148)	1
		670737	Insulator, Side Rh (ME-175 256)	2
		670745	Insulator, Side Lh (ME-178 551)	2
2		670752	Handle (ME-195 585)	2
3		670760	Label, Caution Falling Equipment (ME-179 309)	2
4	HD1	670778	Transducer, Current 400A (ME-182 918)	1
5			Bus Bar, Current Sensor (ME-203 342)	1
6			Bus Bar, Output Rectifier (ME-203 341)	1
7			Insulator, Screw (ME-181 853)	1
8	D1,2	639047	Kit Diode, Ultra Fast Recovery (ME-201 531)	2
9	PC6	670794	Circuit Card, Filter Board (ME-229 967)	1
10			Bracket, Mtg Filter Board (ME-187 146)	1
11			Bushing, Snap-In Nyl 1.000 Id X 1.375Mtg Hole (ME-179 276)	2
12	C5,6 R1		Resistor/Capacitor (ME-232 296)	1
13	RT1,2	670802	Thermistor, Ntc 30K Ohm (ME-173 632)	2
14		671487	Label, Warning Exploding Parts (ME-185 836)	2
15			Windtunnel, Lh (ME-+183 551)	1
16			Nut, 1.000Npt (ME-234 126)	1
17	CB1		Circuit Breaker, Man Reset 1P 2.5A 250VAC (ME-089 807)	1
18	CB2		Circuit Breaker, Man Reset 1P 10A 250VAC (ME-083 432)	1
19		670810	Panel, Rear (ME-206 460)	1
20		657155	Bushing, Strain Relief (ME-213 099)	1
			Washer, Flat (ME-198 246)	1
		657163	Cable, Pwr 6Mm 4/C 60 (ME-210 346)	1
21			Plate, Ident Rear (Order By Model And Serial Number)	1
22		670836	Box, Louver (ME-175 138)	2
23			Bracket, Mtg Contactor/Capacitor/PC Board (ME-192 853)	1
24	PC1	670844	Circuit Card, Control (ME-229 961)	1
	PLG2		Connector & Sockets (ME-131 056)	1
	PLG3		Connector & Sockets (ME-130 203)	1
	PLG5		Connector & Sockets (ME-115 091)	1
	PLG7		Connector & Sockets (ME-115 093)	1
25	RC10		Connector & Sockets (ME-166 679)	1
26	T2	670851	Transformer, Control 420VAC (ME-229 832)	1
27			Windtunnel, Rh (ME-+207 727)	1
28			Bushing, Snap-In Nyl .750 ID x 1.000Mtg (ME-153 403)	2
29			Bushing, Snap-In Nyl 1.125Mtg (ME-177 547)	1
30	CT1		Transformer, Current (ME-175 199)	1
31			Stand-Off, Insul (ME-025 248)	2
32	C1	670869	Capacitor, Polyp Film .34Uf 900VDC (ME-186 015)	1
33	C3,4	670877	Capacitor, Elctlt 2700Uf 450VDC (ME-192 935)	2
34	PC2	670885	Circuit Card, Interconnect (ME-233 042)	1
	PLG13		Connector & Sockets (ME-131 204)	1
	PLG14,21		Connector & Sockets (ME-115 093)	2
35	T3		Choke, Common Mode (ME-182 108)	1
36			Bracket, DI/DT (ME-175 140)	1
37			Coil, DI/DT (ME-175 482)	2
38			Core (ME-109 056)	2
39	SR1	670893	Kit Diode, Power Module (ME-179 629)	1
40	PM1,2	670901	Kit, Transistor IGBT Module (ME-180 110)	
			For Serial Number LC358048 and Before	1
40	PM1,2	654186	Kit, Transistor IGBT Module (ME-233 043)	
			For Serial Number LC358049 and After	1
41	Z1		Stabilizer (ME-173 570)	1
42	L1		Inductor, Input (ME-173 563)	1
43			Heat Sink, Power Module (ME-207 725)	1
44	T1		Transformer, HF (ME-173 811)	1

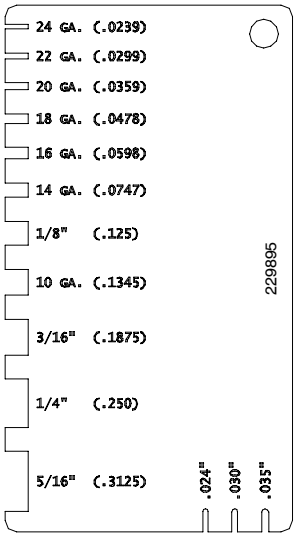
Item No.	Dia. Mkgs.	Part No.	Description	Quantity

Figure 8-1. Parts Assembly (Continued)

45			Heat Sink, Rect (ME-207 467)	1
46			Insulator, Rectifier (ME-175 255)	1
			Gasket, Di/Dt Rubber (ME-181 197)	1
47			Foot, Mtg Unit (ME-229 325)	4
48			Screw, Mtg Foot (ME-176 736)	4
49		670919	Base (ME-175 132)	1
50	PC3	670927	Circuit Card, Front Panel Display (ME-229 964)	1
	PLG11		Connector & Sockets (ME-115 091)	1
51	FM	670935	Motor, Fan 24VDC 3000RPM (ME-175 084)	1
52	RC1	670943	Receptacle, W/Leads & Plug (ME-185 730)	1
53			Terminal, Connector Friction (ME-178 548)	2
54		Deleted		
55		670950	Panel, Front (ME-185 732)	1
56		670968	Receptacle, Twlk Insul Fem (ME-129 525)	2
57		670976	Nameplate, (Order By Model And Serial Number)	1
			Tubing, Gl Acryl .325 (Order By Ft) (ME-070 590)	1ft
		670984	Kit, Connection Dinse (ME-145 088)	1
58		670992	Knob, Pointer .840 (ME-174 992)	2
59		671008	Door, Front (ME-175 855)	1
60		671016	Knob, Pointer 1.250 (ME-174 991)	2
61		671024	Insulator, Switch Power (ME-176 226)	1
62	S1	671032	Switch, Tgl 3PST 50A 600VAC (ME-231 191)	1
63		671040	Label, Warning General Precautionary (ME-179 310)	2
64			Bus Bar, Diode (ME-199 840)	2

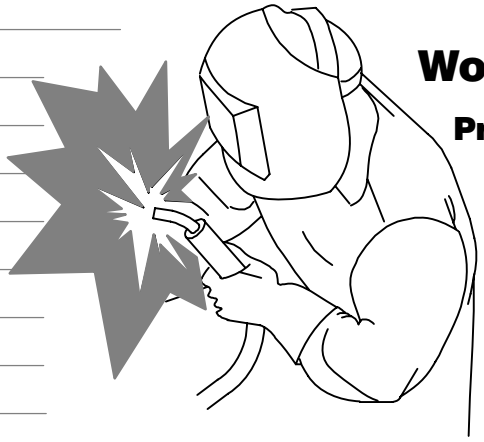
+When ordering a component originally displaying a precautionary label, the label should also be ordered.
BE SURE TO PROVIDE MODEL AND SERIAL NUMBER WHEN ORDERING REPLACEMENT PARTS.

Notes



MATERIAL THICKNESS GAUGE

Notes



Work like a Pro!

Pros weld and cut safely. Read the safety rules at the beginning of this manual.

Owner's Record

Please complete and retain with your personal records.

Model Name Serial/Style Number

Purchase Date (Date which equipment was delivered to original customer.)

Distributor

Address

City

State Zip

Resources Available

Always provide Model Name and Serial/Style Number.

Contact your Distributor for:

- Welding Supplies and Consumables
- Options and Accessories
- Personal Safety Equipment
- Service and Repair
- Replacement Parts
- Owner's Manuals
- Circuit Diagrams

Contact the Delivering Carrier to:

File a claim for loss or damage during shipment.

For assistance in filing or settling claims, contact your distributor and/or equipment manufacturer's Transportation Department.

PRINTED IN USA 2007–01